















Digitized by the Internet Archive  
in 2017 with funding from  
Getty Research Institute









VOYAGE  
DE  
MONSIEUR LE PRINCE,  
DE CONDE  
EN ITALIE.



A PARIS,  
Chez OLIVIER DE VARENNES, au  
Palais, en la Gallerie des Prisonniers,  
pres la Chancellerie, au Vase d'or.

---

M. DC. LXVII



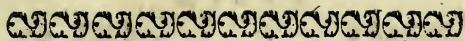


Table des principales villes decrites  
en ce Voyage.

<b>S</b> Vze,	page 3
Turin,	<i>idem</i>
Milan,	9
Bergame,	12
Bresse,	13
Crema,	16
Lodi,	17
Pauie,	<i>idem</i>
Plaisance,	20
Parme,	21
Regio,	23
Modene,	24
Mantouë,	26
Veronne,	30
Vicenza,	32
Padouë,	33
Venize,	36
Chiosa,	42
Ferrare,	<i>idem</i>
Boulogne,	44

T A B L E.

Faenza ,	page 47
Rauenne ,	48
Arimini ,	52
Pesaro ,	54
Verbin ,	55
Fossombrone ,	57
Senogalia ,	<i>idem</i>
Ancone ,	58
Lorete ,	59
Naples ,	62
Pozuoles ,	66
Gaiete ,	71
Rome ,	72
Frescati ,	80
Tiuoli ,	94
Oruiette ,	102
Sienna ,	104
Arezo ,	107
Perouge ,	108
Florence ,	116
Pise ,	123
Liuourne ,	124
Luques ,	125
Gennes	127

VOYAGE



# V O Y A G E

DE

MONSIEUR LE PRINCE

D E C O N D É

EN ITALIE,

*Depuis son départ du Camp de Montpellier, jusques à son retour en sa maison de Mouron; Ensemble les remarques des choses les plus notables qu'il a veuës en sondit Voyage.*



MONSIEUR le Prince, avec la permission du Roy, partit du Camp deuant Montpellier le Dimanche neuvième iour d'Octobre mil six cens vingt-deux, alla coucher à Aiguemortes.

A

2 *Voyage de Monsieur*

Le Lundy onzième dîner à Arles, sejourne audit lieu, le Mardy douzième & Mercredy treisième.

Le Jeudy quatorzième coucher en Auignon, Terre du Pape.

Le Vendredy, dîner à Carpentras, Terre du Pape : là veu l'Eglise Cathedrale, où est vn des Cloux de la Croix de Nostre Seigneur, & puis coucher à Saut, Terre du Roy.

Le Samedy dîner à Orpierre, y a vn Chasteau sur vn rocher : coucher à Saleaus au logis de la Barque.

Le Dimanche seizième, dîner à Talar, Ville & Chasteau appartenant à Monsieur Dauriac, & coucher à Sauine village.

Le Lundy dixseptième passe à Ambrun Archeuesché, tres-belle Eglise, beau logis de l'Archeuesque, Citadelle, dîner à S. Crespin : apres dîner veu vne grande muraille, qui autrefois se-  
paroit le Dauphiné du Briançonnois, passe entre deux rochers, en vn lieu appellé la Porte-Rostan, coucher à Briançon à la Poste, Ville & fort Chasteau.

Le Mardy dix-huictième dîner à Ours, passe le Mont Genevre à la Ra-



masse, veu Essilles apres disner, fort Chasteau : Quitte la France & entre dans le Piedmont à vne petite Croix, proche Iallasse village, là faut montrer le Certificat ; de la Santé coucher à Suse, premiere ville du Piedmont.

xi  
s

*S U S E.*

**S**USE est vne petite ville située dans le Piedmont, & environnée de montagnes: il n'y a rien de notable à y voir que le Chasteau, la Citadelle, l'Eglise de S. Iust, où il y a plusieurs saintes Reliques, elle appartient au Duc de Sauoye, & y a garnison & vn Gouverneur.

Le Mercredy dix-neufiéme venu disner à Turin, chez le Seigneur Claudio Marini Ambassadeur de France, coucher au Palais au logis de Monsieur le Cardinal de Sauoye.

*T U R I N.*

**T**URIN est vne ville de moyenne grandeur, proche de laquelle passe la riuere du Pau, & la Doire; depuis

quelques années le Duc a commencé vne ville neufue , qui l'agrandira de beaucoup plus qu'elle n'est maintenant grande, quelques ruës sont desja basties, & plusieurs Monasteres & maisons commencées : Et il y apparoist desja deux bastions fort auancez , non encores reuestus: à l'entrée y a vn Portail tres beau , où est escrite vne inscription Latine concernant le Mariage du Prince avec Madame fille de France.

Le Dome autrement l'Eglise S. Iean est tres belle à voir, c'est vn Archeuesché , là se voit ceste admirable relique du S. Suaire de nostre Seigneur : l'Eglise des Iesuites est aussi tres belle, & la Madona d'Elmonte, où sont les Capucins hors la Ville de dela le Pau , est magnifique & enbelleveüe ; La Citadelle est tres forte composée de cinq Bastions reguliers, & de la grandeur de celle d'Anuers : Au milieu y a vn tres-beau Puis dans le fond duquel l'on descend à cheual par vn costé, & si d'autres estoient au fond, peuuent aussi remonter à cheual en tournant sans se rencontrer. Il y a vne maison dans le fauxbourg du Pau nommée l'Albergo, où se font

plusieurs manufactures de soye & estoffes, cela est digne d'estre veu. Le Palais de son Altesse qui se tient avec le logis de Madame, ceux des Princes & Infantes, sont d'une tres-grande estenduë sans regle de bastiment ny d'architecture: y a vne facade avec forces statuës, celles de Madame & du Prince, & d'autres vis à vis de la place qui est tres-belle, cela est digne d'estre veu. Ce qui est le plus beau, c'est la Gallerie de son Altesse: au plancher sont les Signes & autres choses celestes: La genealogie des Ducs de Sauoye y est en de grands tableaux tout au long: Par bas au lieu de lambris sont des armoires où il y a plus de trente mil Volumes de Liures, tant manuscrits qu'imprimez, disposez par ordre selon les matieres. Dessus lesdites armoires sont des antiques de marbre tres-excellentes: y a aussi les testes de plusieurs Empereurs: y a dessous des armes de toutes sortes de Nations: & dans quelques armoires, & parmy lesdites armes plusieurs singularitez de diuerses Nations.

Dans la chambre du Duc, y a d'excellens tableaux de la main du Bassan, &

## 6 *Voyage de Monsieur*

au bout de la gallerie vn Cabinet garny de desseins de Michel-Ange, & autres tableaux de tres-excellens Peintres.

Par dehors de la gallerie y a vn Corridor, où on va tout du long à decouuert: Et le costé de dehors sont fleurs & Orangers dans des pots: Au dessous & tout du long de la gallerie est vn beau jardin plein d'Orangers & de fontaines: Au bout vn Dome ouuert en tres-belle veüe.

Ce jardin est assez long, mais estroit: De-là par dehors la ville se trouue vn beau Parc, enuironné des riuieres du Pau & de la Doire, où se voyent force belles allées couuertes: Dedans y a vn petit clos de murailles, dans lequel se trouuent des bestes de chasse de toutes especes. Entre les deux, le Duc a fait bastir vne fort jolie maison, où dans la salle est le pourtraict d'vn tres-grand Geant: y a deuant les fenestres vn beau jardin plein d'Orangers, des Autruches & vn Porc-épic: Dans le Parc y a vn estang, où les bestes viennent mourir; & tout autour force perdrix, lievres & faisans.

Les maisons de Rioule & Montcallier

meritent d'estre veuës; comme aussi le Valentin, la Vigne de Madame: & surtout Millefleur maison du Prince, tres-jolie, y a vn beau jardin, de belles eaux, vn beau parc founy d'allées: Dans la Salle y a les tableaux de plusieurs beaux cheuaux: dans la chambre vn beau liët, la broderie en est de papier doré. La vigne de Monsieur le Cardinal merite aussi d'estre visitée.

Pour voir le tout que dessus mondit Seigneur le Prince a demeuré le Mercredy, Ieudy, Vendredy, Samedy, Dimanche, dix-neuf, vingt, vingt vn, vingt-deux, & vingt troisiéme Octobre.

Le Lundy vingt-quatriéme Octobre partit de Turin, venu disner à Chiuas, ville assez petite, fortifiée de bastions de brique; vne jolie Eglise, vn beau clocher: Coucher à Siano village, trois Eglises, vne Paroisse, vne Chapelle de Penitens; hors le bourg est vne Eglise appellée Nostre Dame des Graces, où se font des miracles, bien ornée.

Le Mardy vingt cinquiéme Octobre disner à Vercelles, ville grande; y passe vne petite riuere qui n'est pas mar-

chande, ny navigable. La Place est belle & y a à l'Eglise de saint Thomas vn saint Roch, & autres belles peintures de la main de Gaudencio. L'Eglise du Dome de S. Eusebe, où est le corps du Beato Amadeo Duc de Sauoye, & autres Reliques; c'est l'Euesché. S. André est vne tres-belle Eglise, à l'entrée est vne belle facade, deux beaux clochers: s'y voit quantité de belles Reliques, entr'autres deux épines de la Couronne de Nostre Seigneur, & le coûteau de S. Thomas; des paremens & argenterie, & la sepulture d'vn ancien Abbé: ce sont des Chanoines reguliers de l'Ordre de saint Augustin.

Pareillement fait beau voir l'Eglise de S. François: mais sur tout celle de saint Christophle, duquel on voit vne dent tres-grande; y a de tres-belles peintures de la main de Gaudencio.

Le Chasteau n'est pas grand chose: y a aussi vne Citadelle de cinq bastions. La ville est aussi fortifiée, & est la dernière du Piedmont.

Après dîner entre dans la Duché de Milan, veu le fort de Borgo ou de Sandonal, où y a garnison d'Espagnols.

Peu apres vne Tour. Puis coucher à Nouarre, veule Dome Euesché, le Palais de Iustice, les Barnabites, & S. Gaudencio. La ville est petite, y a vn fort Chasteau, & des bastions tout autour de la ville.

Le Mercredy vingt-fixième Octobre disner à Majenta, beau bourg; y a quatre Eglises, la Paroisse, les Celestins, S. Anthoine & sancta Maria la Vechia. Se montre vn Palais où a logé vn Roy de France. Coucher à Milan, au Palais. Le Ieudy vingtseptième Octobre mondit Sieur le Prince sejourna & vit les raretez de la ville.

*M I L A N.*

**M**ILAN est vne des plus grandes villes qui se puisse iamais voir de tour de murailles; elle est aussi ou plus grande que Paris, mais il y a bien vn quart de la ville en jardinages. Elle est située en plaine, & en pays fort fertile: Il y a bien d'habitans trois cens mille ames: Les ruës sont tres-grandes & belles, il y a force beaux Palais: Il y a aussi plus de sept cens Eglises, dont y

10 *Voyage de Monsieur*  
en a bien cinq cens où repoïe le S. Sacre-  
ment, la plus belle est le Dome, tout  
basty de marbre blanc, & autour y à six  
cens statuës qui ont cousté mil escus la  
piece. Là en vne Chapelle sous terre,  
qui a vn grand trou qui sort dans l'Egli-  
se, est le corps de S. Charles Borromée,  
couuert de ses habits Pontificaux, l'on  
voit sa teste entiere, & aussi ses pieds,  
le reste de son Corps est couuert de ses  
habits. Dans le thresor du Dome il y a  
de tres-riches presens, entr'autres vne  
statuë d'argent de S. Charles habillée  
pontificalement, & sur la mitre des  
pierres precieuses: cela a esté donné par  
les Orfévres de Milan. Le reste du thre-  
sor est d'vn prix inestimable.

Saint François est vne belle Eglise. S.  
Fidelle Couuent de Iesuites, & le Col-  
lege qui est à vn autre endroit de la ville  
se doiuent voir. Il y a aux Augustins vne  
nouuelle deuotion de nostre Dame de  
Bon succez.

Les Eglises de saint Victor, S. Am-  
broïse, S. Laurent, les Graces, & la  
Passion, & Nostre-Damé de S. Celse,  
sont tres-belles.

Le Chasteau est tres-fort: ce sont six



bastions réguliers, & vn dehors pareil, dedans vne grande gallerie qui regne tout autour, y a plus de huit cens pieces d'artillerie : y a quatorze cens hommes en garnison, & force munitions de toutes sortes.

Il y a sept Hospitaux : le grand est le plus beau, & S. Gregoire hors des murs. Il y a deux canaux qui vont comme en rond par dedans la ville qui portent batteaux. Il y a dans la ville force beaux jardins, & presque tout le pays est vn jardin, les grands chemins estans tres-droits, plantez de grands arbres, & dans les champs par tout bled, arbres, vignes & prez enséble, & des canaux d'eau par tout. La Simonette, Leinard, la grande Chartreuse de Pauie, où entr'autres la facade, le pupitre, le grand Autel, les Cloistres, & les jardins se doiuent voir, & la Chartroufine aussi proche de Milan. Dans ces deux maisons de Leinard & de la Simonette y a de belles grottes & de beaux jardins : Les murailles, boulevarts & remparts de la ville se doiuent voir : comme aussi la grande quantité d'Artisans, & Marchandises de toutes sortes. La Biblio-

theque neuve du Cardinal Borromée Archeuesque, est tres-belle.

Le Vendredy vingt-huictième Octobre mondit Sieur le Prince vinst disner à le Fornare: & apres disner entre sur l'Estat de Venise, & coucher à Bergame.

## B E R G A M E.

**B** E R G A M E est vne tres-belle ville & tres-forte, appartenant aux Venitiens: y a autour douze bastions comprenant vn lieu non separé de la ville que l'on nomme le Fort, & force flancs, courtines, & murailles, de beaux remparts, & force terre & espace, mesme quelques hautes montagnes derriere: Dehors enuiron deux cens pas, y a vne autre espece de Citadelle bien fortifiée nommée la Capelle, où l'on va de la ville, si l'on veut, par vn chemin sous terre: La ville est sur vne montagne, & la Capelle sur vne autre plus haute: Ya cinq grands faux-bourgs, S. Lienard, S. Antoine, sainte Catherine, S. Thomas, & le faux-bourg Canale où est l'Eglise S. Godart digne de voir: dedans y a vn vieux Chasteau assez fort,

y a.

y a vne Couleurine qui porte cent pesant, & qui pese treize milliers. Le Palais du grand Capitaine est beau, y a haut & bas, cinq salles pleines d'armes: vne belle Maison de ville se voit à la place, & aussi le Palais du Podesta, & le Palais où se rend la Justice: l'Eglise de sainte Marie Majeur est tres-belle, s'y voit quatre excellens Tableaux sur du bois sans peinture, faits de pieces rapportées, & tout autour de l'Autel, de mesme par derriere y en a plusieurs: Se voit vne Chapelle du Capitaine Bartholomeo, vn beau portail & sa sepulture dedans: se voit le Dome: aupres se voit les Augustins, les Carmes, & l'Eglise saint André, où se voit vn beau tableau sur l'Autel, & trois Corps saints dessous. La place du marché se doit voir.

De là venu disner à Pallassoulo à l'enseigne de S. Marc. Le Samedi vingt-neufiéme Octobre coucher à Bresse.

*B R E S S E.*

**B**R E S S E est vne ville au milieu d'vne pleine de tous costez hors.

mis vers le Chasteau qui est sur vne montaigne, & au dessus & par delà force grandes montaignes : Nous y vismes vne belle Eglise nommée les Graces, où y a vne Chapelle nommée *la Madona delle gratie*, y a derriere l'Autel vn beau Tableau du Moreto, & vn autre dans la Sachristie : Dans le milieu de la ville se voit vne belle Tour où est l'Horloge, & dedans c'est la prison des femmes, elle s'appelle *Torre de la Palata* : Dans l'Eglise S. François, se voit derriere l'Autel vn beau tableau du Romanin, & dehors la sepulture de Monsieur de Chabot, François. L'hospital des femmes est beau, celuy des hommes aussi. La Madona des Miracles est vne belle deuotion, l'entrée en est belle, comme aussi l'entrée de saint Laurent Paroisse. Le Conuent S. Pierre est aussi tres-beau & en belle veuë proche le Chasteau : se voit aussi l'Eglise saint Afro, vne dessus y a force beaux tableaux, vne dessous où est vn puis où l'on tient qu'il y a trente mil Martyrs enterrez. L'Eglise de S. Dominique est tres-belle, la prospectiue de dedans est admirable. Se voit le vieux Dome, auquel sont deux

morceaux de la vraye Croix, tres-grands, dans deux belles Croix: On a commencé vn Dome neuf de tres admirable structure. Proche est l'Euefché, qui est vn tres-beau Palais où y a vn tres-beau jardin. Se voit le Palais des Gouverneurs, où y a force armes de toutes sortes. La Place n'est pas grande, mais belle: y a vne belle maison de ville.

Le Chasteau est sur vne montagne, dans l'enclos de la ville; mais vne porte du Chasteau fort dehors sans passer par la ville. Il est commandé d'assez loing de quelques montagnes; il a trois enceintes; En la premiere y a cinq bastions; En la seconde vn fossé & des bastimens: & plus haut vn fort, & vn Cauallier dedans à mettre artillerie: s'y voit vne belle conserue d'eau, force artillerie, & munitions de guerre & de bouche.

Le Dimanche trentième Octobre vinsmes disner à Vrse Vechio, par les chemins se voit vn beau Conuent de Capucins, & la Madona de Spasimo.

Après disner veu en passant Vrse. Noua tres-forte place: y a sept grands

bastions, vn beau fossé, & n'y manque rien de munitions de viures & de guerre, & deux mille hommes en garnison. Elle est située dans vne plaine, & aux Venitiens: y a vn petit Chasteau où demeure le Gouverneur. Le Dome, saint François, saint Dominique, la place, & l'Hospital des Soldats se doiuent voir.

De là passer la riuere d'Oï à Sonssins petite ville del'Estat de Milan. Coucher à Crema, aux Venitiens.

### C R E M A.

**C**R E M A est située dans vne plaine & est assez forte; y a vn beau fossé, de grands remparts, vn petit Chasteau assez fort. Le Dome, la Tour qui y est belle. Le Palais du Podesta, la place, & la Thore Thoraza se doiuent voir. Le Palais du Seigneur Comte Ludouico Sermone est beau, la Madona san Spiritu, & la fanta Maria delle gratie font force miracles. En l'Eglise des Religieuses de sainte Monique y a bonne musique. Saint François, & saint Bernardin sont aussi deux belles Eglises. Hors la ville à trois cens pas, se voit

vne belle Eglise nommée *santa Maria de la Croix* : c'est vne rotonde tres-grande & quatre petites en croix : y a force beaux tableaux, enti'autres vn de *Benedetto Piana* : Dessous l'Autel y a vne jolie Chapelle. Le Chasteau est petit, vn fossé autour, & par dehors vn petit bastion seulement.

Le Lundy trente-vnième Octobre passé à *Lodi*.

*L O D I.*

**L**ODI est vne grande ville del'Etat de *Milan*, qui n'a que de simples murailles située en plaine, & quelques ruisseaux, ou petites riuieres autour. Le *Dome* & l'*Incoronata* se doiuent voir, les ruës sont belles. Apres auoir veu la ville, allasmes disner à *sant Angelo*, & coucher à *Paue*.

*P A V I E.*

**P**AVIE est vne grande ville fort peuplée, située en vne plaine, peu fortifiée: le Chasteau ne vaut gueres, & n'a qu'vn simple fossé & vne sortie

par dehors. S. Michel est vne ancienne Eglise, la façade est curieuse, on voit vne Chapelle nommée du Saint Sacrement, où sont les os des François.

On voit à trois milles de la ville vn grand parc, mais presque toutes les murailles sont rompuës. Les Socolanti hors la ville, & vne Eglise nommée fant Saluator, de Moines de S. Benoist, & vn autre nommée fant Spiritu du mesme Ordre, dans la ville S. François, les Carmes, les Socolanti, & la Scuola Dey battuti font belles à voir.

Se voit aussi deux Eglises S. Augustin, l'vne des Chanoines reguliers, l'autre de Moines Augustins. Le Corps de S. Augustin est dans l'vn des deux, ils disputent ensemble, dans laquelle se voit en celle des Moines vne belle sepulture de marbre, & vne Eglise dessous le chœur, & vne autre en croix où sont les Chanoines; tout se tient.

En l'vne des Places est le Dome vieil & nouveau: au dedans est enterré le Beato Alessandro Saule, dans vne Eglise sous le chœur y a des Corps saincts, entre autres saint Sire. San Thomaso Eglise des Dominicains est belle.



Dans la place deuant le Dome est en bronze Antoninus Pius Empereur à cheual, vn petit chien sous vn des pieds du cheual, & vne Aigle sur sa teste.

Les Escoles publiques sont belles, & y a Vniuersité fameuse, & plusieurs Colleges, entre autres celuy du Pape, & celuy de saint Charles. qui est tres-beau, il y a vne belle façade, trois étages de chambres, vne belle salle peinte de nouveau. Dans la ville se voyent sept maisons où y a sept hautes Tours. La grande place est assez belle. Y a aussi vn College de Iesuites. Et ce qui est de plus beau, c'est le Pont du Theuin qui est tout couuert & d'admirable structure. Nous y sejournalmes le Mardy premier Nouembre, & gagnasmes sur le soir les Pardons à vne petite Eglise dédiée & nommée de Tutti y Santi.

Le Mercredy deuxième Nouembre venu disner à Castel san Giouanni de l'Estat du Duc de Parme, & coucher à Plaisance, à la Poste.



## P L A I S A N C E.

**P**L A I S A N C E est vne - grande ville située dans vne campagne : s'y voit vn Chasteau auquel y a cinq bastions: la ville est fortifiée moyennement, & y a de beaux remparts. Il y a vne belle Foire où tous les Marchands abondent, & aussi les Banquiers. Dans la place est vne belle statuë de bronze où est le Duc dernier mort Ranucio, à cheual. La place est belle, & s'y voit le Palais de Justice. L'Eglise san Giouanni des Dominicains est belle, & s'y voit vn bel Autel de la Madona del Rosario, saint François est beau. Il y a vne autre belle place deuant le Dome.

Le Dome est beau à voir, il y a des peintures du Caraccio. Le san Vincenzo est aussi vne belle Eglise. Le Conuent des Augustins est tres-beau dans vne tres - belle rue. Les Iesuites aussi se doiuent voir : Saint Sixte aussi où est le tombeau d'Engiberge Reine de France : il y a derriere l'Autel vn admirable Tableau d'vne Nostre-Dame fait de la main de Raphaël d'Urbain : il

faut aussi voir le Dortoir & le Refectoir, & vne Eglise sous le chœur où y a force Corps saincts. Faut aussi voir la Madona de la Campagne, & le Sepulchre, comme aussi le Palais du Duc, nommé la Citedelle.

Le leudy troisiéme Novembre venu dîner à saint Domin, & veu en y entrant la Madona de Stiron. Coucher à Parme.

Le Vendredy quatriéme Novembre dîné à Parme: Coucher à Regio, ville appartenant au Duc de Modene.

## *P A R M E.*

**P**ARME est située dans vne campagne, & n'est commandée de rien: par le milieu de la ville passe vne riuere nommée la Parma, y a dessus trois Ponts de pierre, du costé de la porte S. Michel la ville est fortifiée de bastions Royaux, n'en manque qu'un à faire: de l'autre costé des Ponts rien n'est fortifié encores, il y a de grands remparts, & des arbres dessus. Il y a vne grande allée couuerte, qui va des rempars à la Citedelle composée de cinq bastions, &

acheuée horsmis le fossé. D'un costé y a dans la Citadelle plus de cent pieces d'Artillerie, & en trois endroits force Armes de pied & de cheval fort belles: Il n'y manque point de munitions de guerre & de bouche. La ruë de S. Michel est tres-belle & traaverse toute la ville. La place aussi est fort belle, il y a vn bel Hospital, de belles Estudes, & vne Vniuersité. Les Iesuites y ont aussi vn beau College.

L'Eglise saint Iean est tres belle, y a de belles peintures au haut, de la main du Corregio, & vn tableau dans vne Chapelle aussi. Il s'y voit trois Cloistres, vn beau Dortoir en croix, vn beau clocher, vne belle Sacristie, & forces Reliques. Le Dome est tres-beau, y a au haut aussi des peintures du Corregio, vn beau tableau dans vne Chapelle, sous le chœur vne Eglise & des Corps saints. Dehors se voit vn beau ancien Baptistaire. A saint Antoine se voit vn excellent tableau, la Stacada est aussi vne belle Eglise, s'y voit des tableaux del Parmesagnigo. Dans le Palais ancien y a beau & grand logement, mais mal ordonné.

Le Duc Ranucio dernier mort en a commencé vn tres magnifique, dedans se voit vne des belles salles du monde, au bout vn theatre fort diuersifié d'inuentions & machines, autour vn bel amphitheatre, & au fond de la salle on y peut mettre l'eau dedans pour faire des combats marins, y a deux belles statuës de deux Ducs de Parme, y a d'admirables escuries, & au dessus de beaux greniers ou les charettes amennent le foin dedans: y a hors de la ville, mais par vn pont l'on y va du Chasteau, vn beau jardin, vn beau parc, & deux petites maisons fort bien peintes & ornées, deuant vn jardin d'Orangers, derriere, vn de fleurs, à costé vn autre de tres-grands Orangers & en quantité.

R E G I O.

**R** E G I O est située dans vne plaine, la ville est vn peu fortifiée, le Chasteau n'est qu'vn quarré qui ne vaut gueres: Y a la Madona qui fait miracles belle Eglise, aupres vn pillier de pierre qui sert de memoire où elle estoit auant

que l'Eglise fust bastie , y a vn beau thresor de presens.

Saint Prospero est vne belle Eglise, y a de belles Reliques, & à vne Chapelle vn beau tableau du Corregio, à vne autre vn de Guido Rins : Le Dome est beau, on y voit les corps des saints Chrisante & Darie Martyrs , & vne belle sepulture proche la porte. La place est belle, & la ruë où on tient la foire, & au Palais de Sarufi se voyent à la porte deux belles statuës , dont l'vne est d'Hercules.

Le Samedy cinquiesme Nouembre venu disner à Modene, en passant veu Robiere, place forte au Duc de Modene.

## M O D E N E.

**M**ODENE est située en campagne, la Ville n'est nullement forte, & n'y a point de Citadelle, il y a force peuple, & n'y a qu'vne assez belle ruë, le Palais du Duc est commode, mais nullement beau : la place assez belle, s'y voit la Maison de ville où y a vne salle bien peinte, la Tour de l'horloge est

est belle : le Dome est beau , il y a sous le chœur vne Eglise, & le corps de saint Geminian : le clocher est tres-beau, & faut monter tout enhaut d'où l'on voit toute la ville & belle veuë : l'Eglise des Iesuites est belle : S. Pierre est vne belle Eglise, s'y voit vn beau Tableau, au Chapitre vne Pieta de pierre cuite, & au Dortoir quatre grandes statuës de mesme tres-belles, il y a deux beaux Refectoirs, deux Cloistres, & vne belle Apoticaire : dans vne Chapelle nommée S. Pierre Martyr, il y a vn admirable tableau du Corregio : dans saint Sebastien, vn autre du mesme : les habitans ont basti de beaux fours de nouveau, & le Duc a fait vn Iardin pas trop excellent ; Nous y auons dîné, soupé, & couché.

Le Dimanche sixième, retourne dîner à Regio, à la Poste, coucher à Guastalla chez le Prince du lieu, beaufrere de Monsieur de Montmorancy, vn tres beau Bourg, des ruës tres-belles, de belles Eglises : le Dome, la Place & le Chasteau se doiuent voir. Le Prince auoit commencé à fortifier & clore le Bourg, mais il n'a fait que commencer.

L'Eglise des Socolanti , & celle Dey Serui se doiuent voir. Deuant le Chasteau à la Place , y a vne belle statuë , deux autres se voyent au pied du degré du Chasteau , auquel y a vne belle talle neuve, & vne belle Chapelle.

Le Lundy entre sur l'Estat du Duc de Mantouë , à Lucerra , venu disner à Mantouë.

## M A N T O U E.

**M**ANTOÛE est située en lieu plain & marécageux, tout autour y a vn grand lac qui rend la place inaccessible, sinon par des chaussées, y a pour y aborder deux grands ponts couverts, nommez l'vn san Georgio , & l'autre Molini , & par les autres abordée de grandes chaussées couuertes d'arbres.

Gradaro est vne belle Eglise, le marché se doit voir aussi, le Palais du Marquis Allurgi Gonzague, saint Barnabé, S. Maurice & sainte Ursule se doiuent voir. S. François est beau, s'y voit force Reliques, vne belle sepulture, & dans le Refectoir vn tableau du Mantegno. Les Iesuites sont aussi fort beaux ; la



place est belle, & la Tour de l'horloge : le Dome est tres-beau, s'y voyent deux tableaux de deux Conciles tenus à Mantouïe: S. Sebastien est aussi beau: Sainte Barbe, qui est la Chapelle du Palais est tres-belle, il y a grande quantité de Reliques. Proche de Mantouïe est cette celebre Abbaye de saint Benoist sur le Mantoïan, & aussi la Madona des graces. S. André est aussi vne tres belle Eglise: là en vne Chapelle sous le chœur se voit du precieux Sang de nostre Seigneur.

Le Faux-bourg de Porto est bien fortifié: dehors est le Palais de la Duchesse nommé Porto, y a force Orangers dans vn grand jardin, s'y en voit vn autre petit, & vn beau bois; les chambres & salles sont bien peintes.

La Fontana est vne autre maison du Duc, beau lieu de chasse: y a vne salle de Sangliers que le Duc Vincenze, le pere de Ferdinand à present Duc, a tuez de sa main. Marmirol est vne autre belle maison, grand logement, y a vne belle salle & force chambres bien peintes; s'y voit vn beau jardin, vn beau bois, vne belle voliere, au bout du jardin y a vn

beau petit logis auquel y a de beaux bains. Goit est vne autre belle maison du Duc, forte ; sur vn haut, y a vne belle pescherie, vn beau parc où il y a toutes sortes de bestes de chasse, le logis est garny d'excellentes peintures. Vn beau Conuent de Capucins s'y voit, & de là vne belle allée couuerte & droite qui dure dix milles, & va de là à Mantoüe.

Pogio-real est vne jolie maison bien peinte, beaux jardins, fontaines, & grottes, Orangers & fleurs s'y voyent, & dedans le jardin vne salle a danser, & vn autre petit logis de plaisir. Polezino est aussi vne belle maison, ces deux-cy sont au Prince Dom Vincenze.

Sur toutes la Favorite bastie, par le Duc d'apresent, est belle, y a vn beau jardin, deux belles pescheries, & de belles peintures dedans le logis. Le Palais du The hors la Ville qui est au Duc est fort joly, y a trois jardins, vne belle allée d'Orangers, & vn beau parc, dans le logis salles & chambres bien peintes : Mais sur tout la salle des Geans, où miraculeusement quelque bas que l'on parle, d'vn bout à l'autre dans les deux

coins l'on entend, & ceux qui sont au milieu n'entendent rien.

Dans la Maison de ville la salle est belle, & aussi les chambres & Chapelle du Senat. La Iuifverie se doit voir & la Boucherie aussi, & aussi la salle où l'on joue les Comedies.

Le Palais est peut-estre le plus grand de Prince du monde; y a de tres-beaux appartemens, celui du Duc, celui de la Duchesse, & plusieurs autres, esquels se voyent force belles peintures, y a cinq grandes cours & cinq jardins, dans l'enclos de belles escuries, & toutes sortes de commoditez, & paroist mieux vne ville qu'un logis. Il y a vne belle gallerie où sont de belles peintures, au bout de laquelle y a trois cabinets, dans lesquels est un thresor de singularitez admirables, y a aussi mil belles choses & de grand prix dans les armoires de la salle des miroirs, vne gallerie ou salle neuve s'y voit, dans laquelle y a quantité d'anciennes statues & peintures, originaux des plus excellens Maistres. Se voit grande quantité de cabinets, oratoires, & beaux departemens peints, meublez & richement accommodez.

Et sur tout la salle de la Scene des representations, où se voit quand il plaist au Duc, tout ce que l'on peut faire de beau & représenter au naturel. Pour voir tout ce que dessus, y auons sejourné le Mar- dy & Mercredy huietième & neuvième Nouembre.

Le Duc nous fit voir vne belle Scene d'excellens artifices, la premiere estoit vne Scene de Musique, Balets & Combats, la seconde vne Nuiët, la troisième vne Mer, & le Paradis ouuert, force Musiques, artifices, & le bal pour intermedes.

La Virgiliane maison du Duc non acheuée, lieu de Virgile, se doit aussi voir par curiosité.

Le Ieudy dixième Nouembre disne à Veronne au logis du Capitaine grand, de la Republique de Venise, & entre sur ledit Estat à S. Zenon.

## V E R O N N E.

**V**ERONNE est vne tres-grande ville située en pays plain vne partie, & l'autre des montagnes encloses. Dans la ville y passe la Dese riuere, &

couppe la Ville en deux ou trois endroits, il y a quatre beaux ponts de pierre.

Il y a trois forts Chasteaux, l'un en bas nommé Castelvechio, l'autre sur vne montagne nommé san Pietro, & l'autre sur vne autre plus haute montagne proche del'autre nommé san Felice, cetuy-cy est le mieux fortifié. L'arene est vne tres-belle chose & tres-antique. La Place du marché est belle, s'y voit vne belle Tour de l'horloge. Le Gueto des Iuifs se doit voir.

Y a dans vne grande place vn beau Palais commencé pour le Doge de Venise. Vne autre petite place se voit où sont les Palais du Podesta, & celuy du Capitan grande. Il y a dans l'enclos de la Ville vn grand quartier delà l'eau nommé Faux-bourg S. Lin. Faut aussi voir le Palais du Comte Iusti, & la salle, les cabinets & peintures excellentes qui y sont, & aussi le jardin & grottes.

Le Dome est beau, il s'y voit quelques belles sepultures. Santa Anastasia est aussi vne belle Eglise, il s'y voit de belles Chapelles. Santa Euphemia est aussi fort belle. Dans le Palais du Comte

Gregorio Bevilaqua, y a vne gallerie où se voit force beaux tableaux, statuës, medailles, & raretez, y a deux Academies, vne des Lettres, l'autre des Armes, la ruë du Cours est tres-belle.

Le Vendredy 11. Nouembre, disner à Villeneuve dans vne Abaye de Moynes blancs de S. Benoist coucher à Vicenza.

## V I C E N Z A.

**V**ICENZA est vne Ville située en belle plaine, bien peuplée & de moyenne grandeur, à trois lieües pres se voit la maison d'un Cavalier, où par des canaux vient du vent frais tant & si peu qu'on veut dans la salle & chambres: on y voit vn beau Theatre. La place de l'Isle est belle. S. Laurent est vne belle Eglise, il y a deux riuieres, & quatre Ponts de pierre: Il y a vn beau Jardin plein d'Orangers du Comte Valmarana: dehors la Ville est vn lieu où se tient la Foire nommée Campo Marzo, où y a pour entrer vne belle porte.

Le Dome se doit voir, le grand Autel est beau, & vne Eglise sous le chœur:

la Place est belle, & le Palais du Podesta, le Tour aussi : le Palais du Cepitaine se doit voir aussi : Celuy de Justice est tres-beau, & y a vne belle grande salle : Dans l'Oratoire de la Madona y a de belles peintures. Saint Estienne est vne belle Eglise : l'on doit aussi voir el Monte de la Pieta, ou l'on preste de l'argent.

Le Samedy douzième venu disner a l'Hostellerie Alefega, où se voit vn beau Palais du Seigneur Dionisio Contarini, beaux jardins & vergers, & coucher à Padoüe.

*P A D O V E.*

**P**A D O Ü E est vne tres-grande Ville, qui est située en lieu plain, vn quart de lieuë autour, c'est toute planure, il y a comme deux villes. La vieille est encinte de vieilles murailles ; & tout autour est environnée de la riuere Brenta, qui est nauigable, & de là on va à Venise par eau, se voit en vne petite place vne maison où l'on preste de l'argent, nommée Monte de la Pieta, & proche le Dome, auquel sous le chœur y a vne Eglise, & le corps de S. Daniel y est dans vn

Autel de marbre : la Place de la Seigneurie est tres-belle, & s'y voit vn tres-beau Palais ou loge le Capitaine, Il y a vne autre place nommée la place du vin, là se voit le Palais du Podesta, où y a vne tres-belle salle. S'y voit aussi le Palais de Justice, où est vne salle la plus grande qui soit dans la Chrestienté : Se voit en vn bout la Sta uë de Tite-Liue, & celle d'vn Messer Sparo, les Escoles sont belles, l'on y voit vn beau Theatre, c'est vne court en quarré, la place du bois se doit voir, & aussi la place du foin; il y a dans la ville quinze ou seize Ponts.

Il y a vne autre belle Place nommée le Pra de la Valle, au bout de laquelle l'on voit l'Eglise de sainte Iustine. Il y a vn beau Thresor de Reliques & corps saints, entre autres le corps de S. Luc, vne Eglise sous le chœur où est le corps de sainte Iustine, & dans d'autres Autels force Corps, c'est dans le Chœur : les cheses des Chanoines sont tres-belles, & le tableau du grand Autel est de la main du Veronese, il y a vne autre ancienne Eglise, il y a quatre Cloîtres, vne belle Bibliotheque, la Chapelle



San Pradoximo, & aupres vn Puits & vne Caue pleine de Corps saints.

Le jardin des simples de Medecine est tres-beau: Il y a vne fameuse Vniuersité de toutes sciences.

L'Eglise saint Antoine est tres-belle, deuant la porte y a vne statuë à cheual, nommée Onus Donatelli; l'Autel de saint Antoine est tres-beau, & tout autour la vie du Saint en figures de marbre, l'Autel du grand chœur & les cheses se doiuent voir: Il y a dans la Sacristie vn grand Thresor de Reliquës & presens: Il y a vn Chasteau qui n'est pas fort ny beau.

Autour des vieilles murailles y a vn chemin de ronde beau & remarquable. L'Academie des exercices est belle, il y a vne belle salle.

Faut voir l'Eglise S. Augustin, & celle des Heremitani: l'Arene, le Palais & Chapelle qui est dedans sont dignes d'estre veus: Le Gueto où sont les Iuifs, & le Port se doiuent aussi considerer.

Le Dimanche treizième Nouembre disne à Padoüe, & fut coucher à Venise.

## V E N I S E.

**V**ENISE est vne Ville tresgrande & peuplée, située au moins large, cinq mille en Mer & bastie sur pilotis : La Place de saint Marc est tres-belle, s'y voit vne belle Horloge avec deux statuës de bronze qui sonnent les heures.

L'Eglise de S. Marc est tres-belle, vn peu obscure : dedans & dehors sont toutes peintures à la Mosaique : on va tout autour de l'Eglise dedans & dehors par des Coridors : Il y a deuant le portail en haut quatre cheuaux d'airain : Le Thresor de saint Marc est admirable en richesses, Reliques & pierres precieuses.

Au bout de la Place se voit le Palais de saint Marc, le logis du Doge, Les salles du Conseil, College des Pregadi, Quarantiers vieille & neuve, Ciuile & Criminelle, la Salle du Conseil des dix, & les Salles d'Armes, l'vne d'Espées & Estocs, l'autre d'Arcs, Arbalestes, & Piques, en laquelle se voit vne porte qui s'ouure avec vn merueilleux artifice : Il y a aussi vn artifice de fer, qui  
avec

avec des ressorts allume de soy-mesme plusieurs méches. Il y a vne Enseigne prise par vn Doge de Venise sur Federic Empereur. Il y a vne statuë à cheual d'vn nommé Gatta Mela ; il y a vne autre Salle pleine d'Arbalestes & Halebardes , il y a vn admirable Miroir. Dans vne autre Salle se voit deux belles statuës.

Dans la Place faut voir le lieu nommé la Procuratie, ou lieu des Procureurs de la Republique , & aussi la Sacca ou Monnoye.

Il faut aussi monter sur le grand clocher de S. Marc , de là on voit Venise & lieux circonuoisins, le Pont de Realte couuert au milieu, & decouvert des deux costez est tres-beau, l'Eglise de saint Iean & saint Paul est belle , il y a de beaux tableaux, vne belle façade, & aussi se voit la statuë de Pompée Iustilien, il y a deux belles sepultures , vne Nostre-Dame bien belle, & la statuë de Bartholomæo Colefnela de Bergame.

Saint George est hors la Ville dans la Mer quatre cens pas , & est vne tres-belle Eglise, il y a vn beau Chœur & de belles chesnes , & de beaux Cloistres.

San Francisco est aussi vne belle Eglise: Comme aussi saint Saluator Eglise des Capucins. Dans la Iudeca vn peu hors de Venise, dans la Sacristie y a de beaux tableaux: & en vn coin vne belle Nôtre Dame.

Le Palais Vendermine se voit aussi, là auprès où se voit vn beau jardin. Dans la mer l'Eglise Patriarchale de san Pietro du Castelet, le logis du Patriarche n'est pas grand chose, le guet des Iuifs & le Mont de la Pieté se doiuent voir.

Muran est vne grande Ville dans la mer à demy mille de Venise: là se font les beaux verres de Cristal, & chantent vne agreable musique de tres-belles Religieuses.

A Malamoco est vn tres-beau & bon port à deux mille en mer de Venise: là ilstiennent leurs Galeres & Vaisseaux en mer: y a vne petite Tour nommée la Roquete, qui montre le chemin du Port aux Vaisseaux quinze mille en mer, & vn petit lieu qu'ils nomment inValle, où le Poisson se garde en mer, & est renfermé.

Saint Georges est vne autre belle

Eglise allant à Chafoufine deux mille en mer, le Lido est encores vn mille en mer, c'est vn beau port où y a deux Citadelles. Les Poudres se font, & se gardent en vn lieu seul nommé san Angelo Christo de Prouesa, est vne deuotion en mer, à deux milles de la Ville.

Saint Sauueur proche Realte merite d'estre veu : Mais sur tout l'Arcenal. Il y a dans vne Salle separée en trois de quoy armer cinquante Galeres & douze Vaisseaux, & au dessus de quoy armer autres cinquante. Deux Salles hautes & basses remplies de cordages de Galeres & Galions, vne autre Salle de voilles pour cent Galeres : Vne autre où des femmes les cousent, vne autre pleine de vin : Dehors y a des fers & ancras, vne autre qui sert de forges, Deux Salles de chanvres, mats, & gros cloux ; deux ou se font les auirons, autre d'auirons faits. Magazins de bois en quantité, autre salle à faire auirons. Tout autour & dans de grandes halles y a Galeres vieilles, neufues & autres qui se font, ou se raccommoient, & force bois, vne grande gallerie de chanvre

ou se font les cordages: vne salle pleine de poix, autre de salpêtre, autre salle pour armer cinquante Galeres, autre de bois pour les Galeres.

En plusieurs salles, y a de quoy armer soixante & dix mil hommes de pied, & six mil hommes de cheual, y a plusieurs salles de Canons de toutes sortes, gros infiniment, & de grande longueur, autres moyens & de petits, il y en a plus de huit cens en diuers lieux, il y a vne infinité de balles de tous calibres, il y a vn gros Canon qui tire trois coups à la fois, vn petit sept. Autre salle à armer douze Galeasses, autre salle à armer cinquante Galeres. Dans vne court y a Artillerie & bois, autre salle de cordes, salle de timons, autre d'arbres de Galere. On mit devant mondit Sicur le Prince vne Galere en mer, on en commença & acheua-on au moins du bois, vne en moins de deux heures.

Salle d'enthenes de Galere, dans vne est le vieux Bucentore, dans vne autre le neuf beaucoup plus beau: Autre salle d'auirons, & autres menus suffrages de Galeres: il y a six fonderies. Nous vismes fondre en nostre presence six

canons tout à la fois dans vn mesme moule.

Il y a dans la Ville trois belles salles, Estudes & Chambres : l'vne au Palais Vendermine, l'autre chez Carolo Roufini, & l'autre chez Bartholomeo de la Naue, dans lesquelles se voyent force Statuës, tableaux, medailles, pierreries, raretez, & singularitez infinies! Faut voir aussi la Salle des Statuës, & la Librairie de S. Marc: Comme aussi la Sacristie.

Il y a vn Colombier d'admirables Pigeons, chez vn nommé Iehen Petro Murana: Faut voir la Boucherie, les ruës des Orfevres, marchandises de toutes sortes, le Fondeco des Allemans, le lieu des Turcs, & mille autres choses dignes d'estre veuës dans cette admirable Ville de Venise, en laquelle estans arriuez, le Dimanche treizième Novembre, nous y auons sejourné jusques au Ieudy vingt-quatrième Novembre.

Le Palais Grimani fut donné pour logement par la Republique audit Sieur Prince. San Spiritu en Mer, la Chartreuse, & l'Eglise S. Benoit in Lido, se doiuent aussi voir,

Le Vendredy vingt-cinquième jour de Novembre party de Venise, dismen à Chiosa ale due spade tout du long du chemin, l'on voit force Isles, Maisons, Eglises & Jardins.

### C H I O S A.

**C**HIOSA est vne Ville bastie dans la mer comme Venise, on y va dedans par canal & par terre; il y a vne belle ruë, c'est vn Euesché. Le Dome est beau, il y a derriere l'Autel de belles peintures, saint François & sainte Catherine se doiuent voir; Il y a aussi vne belle Tour proche, allant plus auant est la Madona de Chiosa; le Palais du Podesta est aussi assez beau, coucher à le Papoze à l'Aquila, là y a vn Palais du Marquis Iulioli, estat du Pape.

Le Samedy vingt-sixième Novembre coucher par eau à Ferrare, sejourné le Dimanche vingt-septième.

### F E R R A R E.

**F**ERRARE est vne grande Ville située en vne plaine, il y a des fosses



pleins d'eaux & deux canaux qui vont l'un à Boulogne, l'autre au Pau, la ville est forte, & a par tout de beaux remparts, avec vne moitié plantés en allées, promenades & lieux de plaifance, entre autre la Montagnole.

Il faut voir vne place nommée la Place-neufue, il y a de belles ruës, & de beaux Palais, entre autres celuy du Diamant qui est au Duc de Modene auquel y a vn beau Iardin, il y a la place de la Ville: Faut voir le Chasteau dans lequel est dans la court en peinture les Ducs de Ferrare, & au dernier n'y auoit plus de place pour en mettre d'autres: Faut aussi voir le Palais, deuant lequel sont deux Statues, l'une d'un Duc, l'autre d'un Marquis de Ferrare, elles sont de bronze, faut aussi voir la Tour del'horloge.

Le Dome est vne grande Eglise, les Iesuites & Chartreux sont beaux, mais sur tout l'Eglise de sancta Maria del Vado est belle, là se void contre vne muraille du Sang de Nostre Seigneur sorti d'une Hostie. Reste la Citadelle, c'est vne place parfaite, composée de cinq bastions reguliers: Il y a dedans

vne belle Eglise, de beaux logements pour les soldats : dans vne salle y a armes à armer vingt mille hommes de pied & cinq cens cheuaux. L'hospital est beau ; vne salle à faire poudre, autre de salpestre, & poix ; halle d'artillerie où y a cent cinquante pieces de toutes fortes : autre de moulins a bras : autre de fonderie : autre de prouisions de bois, & toutes choses necessaires pour la conseruation d'vne place.

Le Lundy vingt-huictième Nouembre disner à Mal Albergo, & coucher à Boulougne la Grasse.

## *B O V L O V G N E.*

**B**OVLONGNE est vne tres-belle Ville située dans vne plaine proche de quelques montagnes d'vn costé tres-grandes, & de l'autre de quelques collines : il n'y a nulle forteresse, remparts ny bastions, mais seulement vn fossé & vne bonne muraille, elle est fort grande, & y a grand peuple, & vne celebre Vniuersité, plusieurs beaux Colleges, mais sur tout, les grandes Estudes se doiuent voir.

La Place est tres-belle, l'on y voit la belle Eglise San Patronio: on y voit le Palais du Pape grand & spacieux, où deuant la porte est de bronze la statuë d'un Pape: il y a dans le Palais de belles statuës: il y a dans la Place vne belle fontaine, de l'autre costé se voit le Palais de Iustice, la Tour de l'horloge aussi, & vne autre au Palais de la Iustice.

Les Hospitiaux de la mort & de la vie sont beaux, & dans l'un y a vne image de la Vierge miraculeuse: Dans la ville se voit vne autre Tour nommée de li Asinelli fort belle: L'Eglise & Conuent S. Dominique, Cloistres, & Dortoirs sont beaux: Dans l'Eglise les chaises & & vn autre lieu proche l'Autel sont d'admirables peintures de bois de pieces rapportées sans peinture. Le Refectoir est aussi fort beau, s'y voit le corps S. Dominique, sa teste, & autres Reliques: En vn autre endroit vn puits qu'il a fait bastir, & vn cyprés planté de sa main.

Au Conuent des Religieuses sainte Claire se voit vn corps d'une Religieuse Beate, assise & aussi entiere depuis deux cens ans, que si elle ne venoit que de

mourir. Hors la ville faut voir les Capucins, & proche vn noble Conuent de Saint Benoist nommé San Michel in Bosco, il y a vne belle court, de belles Escuries, vn Dortoir, vn beau Refectoir, de beaux Clôistres, entre autres vn petit en rond avec admirables peintures, l'Eglise est belle & y en a vne dessous; la Sacristie est tres-belle. Le Dome nommé San Pietro est beau, le Conuent Dey Servi est beau, il y a de beaux Cloistres, Refectoir, Dortoir, & vne belle & grande Eglise.

La ville est remplie de belles ruës, de grande quantité de beaux Palais: Mon-dit Sieur le Prince y sejourna le Mardy vingt-neufiême & le Mercredy trentième Nouembre iour de S. André, où il vit le Senat, le matin à la Messe en ceremonie avec la Vice-Legat, & apres disner vne feste où les cheuaux courent vn prix à l'envy que l'on appelle le Pallium.

Le Ieudy premier Decembre disner à Immola, la ville est petite, située en plaine, peu forte, il y a murailles & fossez seulement, il y a de belles ruës. Le Dome est beau, il s'y voit vn admirable

Crucifix : dellous le Chœur y a vne Eglise & trois corps Saints, & vne petite forteresse.

Par les chemins apres disner trouuasmes vne petite Ville nommée Castel Bolognese, & à droite vous laissez la Cotignola, où n'y a rien de beau que le Palais du Cardinal Gimnasio : couche à Faenza.

Le Vendredy deuxiême Decembre coucher à Rauenne.

## *F A E N Z A.*

**F**AENZA est vne ville située en plaine, n'a de forteresse que murailles & fossez. La Place est belle, le Palais aussi. Au milieu de la place est vne belle fontaine. La Tour de l'horloge se doit voir : les ruës sont belles. Le Dome est fort beau. Là fait beau voir faire la vaisselle de Faience de toutes sortes.

## RAVENNE.

**R**AVENNE est vne grande, ancienne, & renommée ville, située fort bas en plaine à trois milles de la mer, il y passe deux riuieres, le Fiume mouton, & l'autre el Ronco. Elle n'est point forte, & n'y a que simples fossez & murailles.

L'Eglise saint Apollinaire est belle : tout du long par enhaut y a œures à la Mosaique, & vne teste de Iustinian à la Mosaique, il y a de belles Reliques. Proche sont les vestiges du Palais de Theodoric Empereur.

L'Eglise de saint Iean l'Euangeliste est belle, la porre se doit bien considerer : il y a vn Autel dessous le grand consacré par S. Iean mesme.

L'Eglise de san Spiritu est tres-deuote : Il y a vne fenestre par laquelle le saint Esprit descendoit en forme de colombe sur ceux qui deuoient estre esleus Euesques, sur vne pierre qui y est encore, le dernier fut san Seuero duquel l'image est peinte au naturel dans vn petit coin :

Les

Les Images desdits Euesques sont aussi peintes contre la muraille.

San Vidal est vn tres-beau Conuent: l'Eglise est tres-belle, elle est comme deux rotondes: il y a vn Autel de Calcedoine, & derriere vn puits où est san Vidal, le grand Autel est tres-beau: à l'entrée du chœur y a de belles colonnes de marbre, dehors se voit de petites idoles des Payens, & dans le jardin vne Chapelle où sont deux sepulchres, l'vn de Galla Placidia, & l'autre de ses enfans: les Cloistres & le reste du Conuent est fort beau.

Dans la ville y a vn Prouerbe qui dit, *Cercala Maria à Rauenna*, cela vient d'vne petite femme de marbre contre vne muraille, & vn petit Cavalier qui n'a plus de nez qui luy tourne le cul, & par mocquerie l'on en fait ce Prouerbe.

Le Dome est fort ancien: deuant la porte y a vne Pyramide en memoire de l'entrée du Pape Clement VIII. Il y a vn beau clocher: Derriere l'Autel sont les Images à la Mosaïque de ces anciens Euesques faits par le S. Esprit qui descendoit en forme de Colombe. La Chapelle du Cardinal Aldobrandin est

bien peinte & ornée. Le Baptistaire proche l'Eglise est tres-beau & ancien.

La Place de la ville est belle, il y a vne cuve de marbre où autresfois ont esté les cendres de Theodoric. Il y a vne petite forteresse quarrée, & quelques Tours & fossez, ce n'est pas grand chose. Au conuent S. François est le sepulchre du Poëte Dante avec quelques inscriptions. La Porta Aurea à quelques antiquitez. Au Palais de l'Archeuesque est vne Idole des Payens par dehors: Et en vne place vne figure d'Hercules tres-belle.

L'Eglise *santa Maria in Porto* est tres-belle: Au Refectoir y a vn beau tableau; Il y a vn beau Cloistre à deux estages. Au Dortoir est vne chambre où deux Papes ont logé & fait des Cardinaux. Dans vn beau Balcon y a Venise en peinture, & *Tramiti* ville en *Labrazo*, appartenant aux Moines de cette Eglise qui sont Chanoines reguliers de saint Augustin.

Le Palais du Pape qui est dans la place est aussi fort beau & logeable.

Le Samedi troisiéme Decembre dîner in Valle, passe dans cette notable



forest de Pins, passe le Pirotolo & la Mona Riuieres, veu la Tour de Primaro, passe le Pau, & entre dans le marais fallé en barque. Veu in Valle ces notables pescheries d'Anguilles de grande valeur. Arriue par eau fallée à Commachia ville du Pape, située en mer presque comme Venise; la Place est belle, & la Tour de l'horloge, le Dome est beau. Et aux Capucins y a vne Nôtre Dame qui fait miracles: les ruës sont belles, en la pluspart on y peut aller par terre & par eau. Auant qu'arriuer à Commachia on voit le Casete maison de plaissance des Ducs de Ferrare autre fois, maintenant au Pape, située dans l'eau, l'hostellerie se nomme le Capello.

Le Dimanche quatrième Decembre retourner dîner à Rauenne, & apres dîner veu l'ancienne Eglise de Classi à trois milles de Rauenne, l'on y voit vne belle Tour qui sert de clocher; au milieu de l'Eglise est vn puits où sont plusieurs Martyrs: à vn coin se voit la forme du pied de saint Gregoire: l'Autel est tres-beau, derriere y a de belles peintures à la Mosaique, il y a dans l'Eglise

de belles colonnes de marbre blanc : il y a plusieurs vrnes & sepultures anciennes, se voit encore la place des Empereurs. Dessous le grand Autel en vne basse Chapelle est le Corps de S. Apollinaire.

Se voit sur la main gauche vne forest de Pins. L'on trouue plus auant vne petite ville nommée Creuia, là se font les sels, bon Euesché. Venu coucher à Porto Cesenatico bon port de mer, au Pape, à l'hostellerie del sole. A main droite laissons les Villes de Forli, Britonoro, Sarsina, Forlinpopoli, Bresigalia & Cesena.

Le Lundy cinquième Decembre dîner à Arimini.

## A R I M I N I.

**A**RIMINI est vne bel<sup>e</sup> grande ville située aubord de la mer : il y a vn port fort mauuais : elle n'est nullement forte, il n'y a que murailles simples & fossez. Dans le fauxbourg se voit l'Eglise S. Iulien où le corps du Saint est dans vne arche de pierre là miraculeusement venue, & vne pierre que

l'on mettoit au col des Martyrs pour les noyer.

De là trouuez vne petite riuere nommée Marechia sur laquelle y a vn pont commencé par Auguste & acheué par Tybere, où se voit d'anciennes inscriptions, il y a de belles statuës.

La Place est belle, il y a la statuë de bronze du Pape Paul, deux fontaines, le Palais du Pape, le Mont de la Pieté, de beaux greniers bastis de neuf. Plus auant est le Dome : & à gauche vn petit Chasteau pas gueres fort. L'Eglise saint Augustin est belle, il y a deux beaux Cloistres.

La Place du marché est belle, là se voit la Tour de l'horloge, & vne pierre ou est escrit le lieu où Cesar harangua ses soldats apres auoir passé le Rubicon : & proche vne petite Chapelle en memoire d'vn miracle fait par S. Antoine de Padouë il y a vn arc ancien, d'vn costé y a deux testes & vne vache, de l'autre deux autres testes & de vieilles inscriptions. A san Marino y a de belles peintures. Saint François est beau : c'est vne belle façade d'Eglise toute de marbre, deuant la porte est le sepulchre

d'un Beato, au Cloistre y a de vieilles peintures du Giotto.

Proche la ville y a vne montagne nommée Cauegnino où y a belle veüe & plusieurs Monastere. Passe à la Catholique, veü à droite Gradaro. Entre sur l'état d'Urbino, couche à Pesaro au Palais du Duc d'Urbino.

## P E S A R O.

**P**ESARO est vne fort iolie ville située en plaine: elle est fortifiée de cinq beaux bastions pourtant assez éloignez l'un de l'autre: elle a de bonnes murailles & remparts, vn petit Chasteau pas trop fort, vn port de Mer assez bon. Le fleuve Foglia ou Isauro y passe, sur lequel est vn beau pont composé d'une seule arche.

Le Palais du Prince est fort beau: c'est vne court quarrée, il y a vne grande statuë de marbre blanc dans la court. La place est tres-belle: vous y voyez saint Dominique, & le Palais des Gouverneurs, & vne tres-belle fontaine. Il y a vne tres-belle écurie à vn des bouts de la ville, qui est au Duc, où rangent cent

Chevaux à l'aïse. Barcheto est vne petite maison dans la ville, qui est au Duc où il y a vn beau iardin & fontaines.

Mille fleur proche la ville est vne maison bien iolie: il y a tout au tour en liberté toutes sortes d'animaux, comme Cheureux, Lieures, Faisans, & Perdrix. Il y a deux ou trois iardins, de belles fontaines, vne grotte, vn reseruoir, vne garenne, & des Orangers.

A la Chapelle del Nome de Dio y a vn tableau del Barochio, à S. André vn du mesme. Au Dome est le sepulchre de san Terentio Poulonnois. Il y a de tres-belles ruës & nettes. Proche la ville le Prince à l'Imperiale & la Vedita, maisons dignes d'estre veuës.

Le Mardy sixiesme Decembre coucher à Vrbin.

*V R B I N.*

**V**RBIN est vne ville dans les montagnes, haute & basse, de difficile accès, fortifiée en quelques endroits de quelques bastions, le reste murailles sans fossez. Il y a vne vieille Citadelle toute deffaite. Le Palais est fort beau.

Il y a vne belle Bibliotheque, & entre plusieurs liures manuscripts vne admirable Bible Hebraïque, vn pourtrait de Raphaël d'Urbain fait de sa propre main.

Deuant la place se voyent les statuës des Ducs, & proche de là sous terre, vne Eglise où au grand Autel est vn beau Crucifix, & à main gauche la sepulture du Duc, & en vne petite chapelle le saint Sepulchre tres-bien fait.

San Dominique est vne belle Eglise : à l'Autel du Rosaire y a vne belle Nostre-Dame en statuë. Le Duc demeure à vn lieu à dix milles de là nommé Casteldurand qui merite estre veu. Le Dome est tres beau, il y a sur le chœur de belles peintures : en vne Chapelle à gauche y a vn tableau del Barochio. La porte Balgona est tres-belle.

A saint François y a trois tableaux del Barochio. Il y a dans la ville vn beau iardin au Duc, vne belle fontaine dehors. L'Eglise san Bernardino merite estre veuë : & à sainte Clere vn tableau de Raphaël : les ruës sont belles.

Le Mercredy septième Decembre disner à Fossombrone Poste. Auant qu'y arriuer se trouue ce celebre Fleuve

Metauro, & la via Flaminia qui passé dans les Rocs de la Montagne de Forlo escarpée avec le marteau. Apres l'on voit vn grand Parc du Duc fermé de murailles, où sont toutes sortes d'animaux.

## F O S S O M B R O N E.

**F**OSSOMBRONE est vne ville montueuse, il n'y a que de simples murailles, il y a vn vieux Chasteau fort haut rompu: Il y a vne petite place, & au dessus le Palais du Duc d'Vrbini.

Le Dome n'est pas trop beau, il y a vne belle ruë & vne belle maison de Ville allant à Fano hors la porte est le jardin du Duc.

Marchant veu à main gauche Fano belle grande ville, & à droite Nocera, qui sont au Pape. Coucher à Senogalia, qui est au Duc d'Vrbini à la Poste hors la ville.

## S E N O G A L I A.

**S**ENOGALIA est vne ville du Duc d'Vrbini, tres-bien fortifiée: Il y a

vn tres-bon port, & vn grand bastion qui le couure: La ville est circuite de cinq autres bastions, & vne forteresse à vn coin assez bonne. Le fleuve Neula entre dans le port, il y a hors la ville vn pont pour le passer.

La place, le Dome, S. Martin, & les belles ruës, & le Palais du Duc tout neuf, est tout ce qui est digne d'estre veu.

Le Ieudy huitième Decembre disner à Ancone à la Campana, Poste, terre du Pape.

## A N C O N E.

**A** N C O N E est vne grande ville montueuse, les ruës en sont assez belles haut & bas, elle a de bonnes murailles, & quelques boulevarts: il y a deux forteresses qui commandent avec de l'artillerie au port de Mer, qui est tres-excellent.

Le Palais du Pape est assez beau, il y a vne petite place: la loge des Marchés est tresbelle, & de belles peintures, la porte en est bien iolie: Il y a vne autre petite forteresse, il y a vn Arc antique fait par



Constantin, où se voit d'admirables piéces de marbre, & des inscriptions effacées: Il y a vne espee de Grotte & vn autre petit fort montant au Dome où l'on garde les poudres.

La Salle des Comedies est belle, le Dome est tres beau, il y a vne statuë de la Resurrection sur le grand Autel tres-belle, & à vne autre force Reliques, en vne Chapelle sous terre y a force Corps saints: Et entre autres le Corps entier d'un Beato Antonio. Au Conuent des Religieuses san Bartholomeo, y a bon-nemusique.

La Maison de Ville est belle, & San Francisco aussi, la place est belle: Nous vîmes aussi vn gros Caillou plein de poissons: coucher à Lorette, Poste.

## L O R E T T E.

**L** O R E T T E est vn bourg situé sur vne haute montagne, & n'y a rien de remarquable que la sainte Maison où nâquit N. Seigneur, elle est toute en son entier ornée par dehors de statuës & ouvrages de marbre excellens: Il y a des peintures & grandes richesses, tant à la

Chapelle qu'à la Sacristie, & quelques Reliques: Entre autres des plats de la Vierge, l'Image est belle, on voit la fenestre où l'Ange fit l'Annonciation, par dedans y a des peintures de la main de saint Luc.

L'Eglise de dehors est belle, ornée de belles peintures: Le Palais est vn beau commencement, la caue & les greniers sont beaux: la place est belle: la fontaine & la statuë du Pape Sixte s'y voyent: Les portes & les fons sont beaux.

Le Vendredy neuvième sejourné à Lorete, faut voir le Crucifix de Siron à cinq mil pres.

Le Samedy dixième Decembre dîner à Ciuita-noua maison seule sur le bord de la mer, passe à porte Dafermo & à Marano, coucher à la grotte sur le bord de la Mer, force Orangers.

Le Dimanche vnzième Decembre allé pour passer le Tronto: mais les eaux estans trop grandes, demeure à coucher au port Dascoli méchant logis.

Le Lundy treizième Decembre passe le Tronto à la tour de Martin Segur, là entre dans Labruzzo Royaume de Naples au Roy d'Espagne, là faut prendre

dre des Buletes & faire marquer vos Cheuaux, disner à Iulia - Noua petite ville au Duc d'Adria sujet à l'Espagne: Là se voit vne Eglise en rond dessus & dessous, & vn beau jardin, l'hostellerie est la derniere maison de la ville, & n'a point d'enseigne.

En passant apres disner, se voyent les vestiges d'une ville nommée la Lama de Gauan abismée pour les pechez d'un qui retenoit par force le bien de l'Eglise: Couche à Salines hostellerie mauuaise sur le bord de la Mer.

Le Mardy treizième Decembre dîner à la Madona d'Alano, lieu où se voit vne image miraculeuse, & vn beau petit Conuent, laisse à droit cette belle forteresse de Pescaire, où il y a grosse garnison d'Espagnols, & la ville de Ciuita de Chiete: Et à gauche la ville de Ciuita de Penna principales de l'Abruzzo, passe le pont saint Clement, apres disner veu la ville de Tocco à gauche, coucher à Populo au Duc sujet d'Espagne, gros bourg.

Le Mercredy 14. Decembre disner à Sulmone assez belle ville, belle place, force Eglise au Duc de Sulmone Neveu

du defunt Pape Paul V. fubjet du Roy d'Espagne, paffe à Valle obfcura, là fe paffe vne facheufe Môtagne chargée de neige, coucher à Castel de Sangue, c'est vn gros bourg, tres méchant chemin.

Le leudy quinzième Decembre difner à la Fornelle, coucher à Benafrio.

Le Vendredy feizième Decembre difner à Caluy ville, Euefché, rien de beau, dans vne mauuaife hofellerie hors la ville, auant paffe à Tieno, paffe apres difner à Capouë.

Capouë est vne assez grande ville fituée en vne plaine: La vieille Capouë en est proche, où l'on ne voit que des ruines, elle est fortifiée de quelque cofté de méchans bastions, le Volturne riuere y paffe, il y a dessus vn beau pont, il y a vne petite Citadelle carrée, de belles ruës, la place, le Dome & l'Annonciade fe doiuent voir, coucher à Naples à l'Aquilla negra.

## N A P L E S.

**N**A P L E S est vne tres-grande ville, & tres-peuplée, elle est comme vn demy cercle, & le port de mer est tres,

grand & spacieux, (non toutesfois trop bon,) elle est sur la mer Mediterranée, partie en plaine, partie montueuse: Et y a le Chasteau S. Elme, les Chartreux & autres Palais, & maisons de plaisance sur vne haute montagne enfermée dans la ville. —

Il y a trois Chasteaux, à sçauoir, S. Elme sur la montagne Castelnoue, dans le port & le Castel de Louo sur vn Rocher en mer qui commandent à la ville & au port, & se communiquent Castelnouo & S. Elme sousterre: Ils ne sont pourtant pas beaucoup forts, & la ville n'est fortifiée de rien, & n'y a que de simples murailles.

L'Eglise de sainte Marie la neuue est belle & bien peinte, dans la Sacristie est la sepulture du Comte de Sommeriues, celle de Monsieur de l'Autrec est en vn autre endroit, & le Corps entier du Beato Iacomo de Camarea.

Les Iesuites, est vne tres-belle Eglise: la Croix est belle, & les peintures des miracles de S. Ignace, Sainte Clere est tres-belle: la rue de Toledé est tres-belle: la place deuant Castelnouo est belle. A droite est vne tour & dessous

l'Arcenal ou Tercenal fait comme vne petite ville.

La Tour qui sert de Fanal est belle, le pont ou gué du port qui s'auance en mer, s'apelle Molle : Il y a là vne belle fontaine, force Galleres dans le port : Le Palais du Viceroy & le jardin est beau : aussi les Minimes tout vis à vis la montagne de Grego ou de Somma est belle, & l'Isle de Caprées anciennes delices de Tibere.

La place de l'Orme & la ruë des Orfeures, & Marchans se doiuent voir : Le Dome est beau, on y voit de belles peintures, la relique admirable de San Gennaro, & autres à l'entrée à main gauche en vne Chapelle, la ville a commencé à main droite vne tres-belle Chapelle de maibre & ornemens tre-beaux. La maison de Ville est belle.

Saint Dominique est tres-beau, on y voit ce Crucifix qui a parlé à saint Thomas, & à la Sacristie les sepultures de plusieurs Roys & Roynes. L'Annōciade est belle il y a force Reliques & peintures. Sainte Catherine est belle : la prison nommée Vicaria. San Iouan de Carbonnara est beau, le grand Autel,

les sepulchres de Ladislaos & de la Royne Jeanne sont beaux à gauche du grand Autel & derriere sont deux belles Chapelles. Aux Carmes le lambris de l'Eglise est tres-beau, & y a vne Madonna miraculeuse.

La place du marché est tres-belle, S. Seuerin est beau, le plancher en est bien peint. Le Mont d'Oliuet est tres-beau, le lambris le refectoir, ce sont de belles peintures, il y a vne belle Tonnelle d'Orangers, deux autres beaux jardins d'Orangers : les deux Dortoirs, sont beaux l'un sur l'autre, il y a deux beaux Cloîtres, de belles Chapelles, & de belles sepultures dans l'Eglise.

Le Cabinet de Dom Ferrant Imperat Apotichaire qui est mort, est plein d'infinité de singularitez, raretez, & antiquitez. La maison de Pogioreal, & la quantité d'eaux qui s'y voyent, est digne d'estre veüe. La maison & jardin du Prince d'Aueline est tres-belle, & le lieu où l'on jouë les Comedies à San Bartholomeo. Est à noter que du costé de Saint Elme la ville est ouuerte sans murailles.

Le Samedy & Dimanche dix-sept  
& dix-huitième Decembre sejourné à  
Naples.

---

L E V O Y A G E  
D E P O Z V O L E S ,

*Le Lundy dix-neufième  
Decembre.*

**E**N partant , sortant de la ville  
vous trouuerez vn grand faux-  
bourg qui à gauche vous mene  
à la Margouline Eglise dey serui, où est  
le sepulchre de Sannazar en beau mar-  
bre blanc avec force figures & statuës  
tres-bien faites.

Vn autre chemin vous mene en vn  
lieu où à droit sur vn haut rocher vous  
voyez la sepulture de Virgile avec quel-  
ques inscriptions, & ce à l'entrée d'une  
grotte, qui est vn grand chemin où trois  
carosses vont au front, c'est vne mon-  
tagne de roc percée à moitié, de telle



façon qu'un mille & demy vous allez dessous à couvert.

Auant que d'y arriuer, vous voyez un Monastere nommé la Madona de Piede Grotta, où est un tres-beau jardin d'Orangers: Et apres l'auoir trauersée à l'autre bout, vous trouuez la Madona de le Hidrié. De là vous prenez à droit, & arriuez à la Grotte du Chien, aupres de laquelle sont des Estuues chaudes raisonnablement, & le Lac d'Agnano qui ressuscite les Chiens morts en apparence.

Dans la Grotte un peu à droit se voit l'antique Via Apia, à gauche en mer est le port de Nisita montagne en Mer: vne tour s'y voit sur la droite & au dessous les bains nommez Soupa Domini: Et un peu plus auant sont les Capucins, & là se voit le lieu où saint Gennare eût le col coupé: Et un peu au dessous est la Montagne de souffre d'où sort par plusieurs bouches d'épesses fumées, & plus bas est l'eau bouillante toujours, & les lieux où l'on accommode le souffre.

Aupres est l'ancienne vestige de la métairie de Ciceron au faubourg de Pozzuole: Auauçant plus auant est un

amphitheatre & l'école de Virgile, le tout fort rompu. A l'entrée de la ville y a vne grande table de marbre auéc vne inscription : Plus auant est l'ancien Temple de Iupiter dedié maintenant à saint Proculus auprès de S. François, au fauxbourg d'enhaut est le Temple de Neptune le Pisautoro, autrement vestiges d'un Temple de Diane: Et auprès d'anciennes Colomnes de marbres tresbelles.

Assez pres est le Monte Gauro ou Barba, d'où vient le bon vin de Falerne: Au port se voient les vestiges d'un pont que Caligula auoit fait faire, qui passoit trois mille en mer, de Posuoles à Baja : De là passames en barque à l'ancienne Micenne où se voit en mer sur vne autre montagne, le Promotoire de Micene, & au dessous en terre ferme: Les champs Elisées: A gauche en entrant est la maison de Lucullus.

Plus auant en mer est vne isle où y a vn beau Palais nommé Procita : Plus auant vous voiez la mer morte, au dessus la Piscine admirable : En tournant vn lieu nommé Mercato del Sabato, & vne vieille sepulture des

Romains : Vous y voyez aussi la grotte des Dragons, & le Cento Camerelle lieu tres-affreux : Le Temple d'Hercules, le lieu où fut tuée Agripine : les pécherics d'Hortensius, & la maison du fils de Tacite, & mille autres fragmens anciens : Et quoy qu'avec grand travail, neantmoins cela se doit voir.

De là passe par mer à Baja, le Chasteau est neuf & bien fort, en y allant vous voyez dans la mer les fondemens d'une ville nommée Cimeria : De là le port est beau & se voit dans la montagne force fragmens d'antiquitez : Là est le lieu où Caron passoit la barque. Et en un endroit l'eau de la mer y est naturellement chaude : Le Temple de Venus & le Sepulchre d'Agripine sont là tout contre, & fort beaux aussi.

Le Temple de Diane à droit, les termes de Trulli, les maisons de Pompée & de Marius se doiuent voir : Aupres est une montagne nommée Mont-neuf, tres-haute, que le vent a faite en une nuit dans la Mer, & proche le Lac Lucrene, le Palais de Neron & les étuves de Tritola sont là, & les bains de Cicéron aussi : De là veu les fragmens de Cu-

ma vn haut Chasteau rompu, Lorco Felice, la Sacrée Forest de Hami, & la grotte de Pietro de Pace, le Temple d'Apollon : Le Lac Auerne & la Grotte de la Sibille Cumane, ses bains, & sa Chambre peinte à la Mosaïque, sous terre lieu fort obscur, s'y voyent.

Sur vne autre montagne est le Conuent de Nazareth tres beau : I'oublie plusieurs choses, & n'en décris pas la moitié : Je renuoye au liure imprimé à Naples, sur ce sujet intitulé : *Descritio-  
ne Amenissimo distreto de la Citta de  
Napoli & delle Antichita di Pozzuolo*, imprimé par *Tarquinio Longo* 1617.

Le Mardy vingtième Decembre sejourne à Naples.

Le Mercredy vingt-vnième, veu Santa Maria Capella, belle statuë de Saint Iean Baptiste sur le grand Autel, & deux autres communes, loge à la Croix de Florence apres le premier soir. Venu coucher ledit jour de Mercredy à Capouë.

Le Ieudy vingt-deuxième Decembre pris la poste, passe à Garigliano où l'on passe la barque, veu là vn aqueduc an-

cien , & vn amphitheatre , vne tour & autres fragmens d'antiquitez : Venu dîner à Mola à la poste ; Veu Gajete & les Marests de Minturne , & la Via Apia , tres-bien pauée.

*G A I E T E.*

**G**A I E T E est vn assés bon port de mer , la ville est de trois costés enuironnée de mer , & du costé de la terre tres-forte , fortifiée de diuers bastions , & ruelins , l'vn deuant l'autre , vne grande montagne la commande : sur laquelle est vne tour tres-bien fortifiée , & tres-grâde garnison d'Espagnols. Bourbon y est enterré , & son Épitaphe s'y list , elle est trop commune pour l'inferricy.

Delà coucher à Fundi derniere ville du Royaume de Naples , à la poste , on n'y voit rien de remarquable qu'vn petit Lac. Laisse à droit ce beau Conuent de S. Benoist du Mont Cassin.

Le Vendredy vingt-troisième Decembre , venu à Portinella & là y a vne autre tour où on passe dans vne porte , fin du Regne.

Entrée de l'Estat du Pape venu à Terracine ville où n'y a que les murailles anciennes à remarquer: Pris l'eau, venu coucher à la Case-noue à l'hostellerie sur le bord de l'eau: & la Poste vis à vis.

Le Samedi vingt-quatrième Decembre, venu disner à Viletry grande ville: Le Dome & la place se doiuent voir. Veü en passant auant qu'arriuer à Sermonete quelques vestiges d'antiquitez, & apres disner veule Lac de Palazuoli rond, & tres-beau: Venu coucher à Rome.

## R O M E.

**R** O M E est la plus remarquable ville du Monde, elle est située en plaine dedans neantmoins plusieurs montagnes dans lesquelles sont basties plusieurs Eglises, Palais, vignes & jardins, avec vn nombre infiny de fontaines. La ville du costé de Borgo a quelque fortification: Mais par tout ailleurs vne simple muraille seulement.

Et pour commencer ce que l'on y voit de beau: Faut voir les trois Palais du Pape,

pe, S. Pierre Monte Cauallo, & S. Jean de Latran, la Bibliotheque Vaticane est tres-belle, dans quantité de Salles y a toutes sortes de liures imprimez & manuscrits: Les peintures des Conciles y sont, & dans d'autres petites Salles les dons faits au Saint Siege, & ceux qui les ont donnez sont bien representez, & la statuë d'un Hipolite Euesque de Porto, avec le Calendrier de la Pasque.

La Cour de Belueder se doit voir. Il faut voir cinq jardins, les vns en Terracede, les autres bas pleins d'Orangers, & admirables fontaines: Entre autre vne dans laquelle se voit vn nauire artificieux, & dans vn autre sont d'admirables statuës: entre autres Antinous Laocoon, & en vne petite salle aupres Cleopatra, & dans vne grande niche vis à vis de Belueder vne belle pomme de Pin de pierre ancienne.

Il y a de grandes galeries & corridors en bas deça & delà: Mais ce qui est de plus beau est la grande Gallerie où vous voyez vne grande terrasse découuerte, puis vne petite gallerie non peinte. Et puis vous entrez dans la grande où vous voyez peintes de tres-excellentes

74 *Voyage de Monsieur*  
mains, les Prouinces d'Italie.

La Chapelle est tres-belle, vous y voyez le Iugement peint de la main de Michel Ange : Dans la Sacristie secrete y de riches ornemens : Dans la garderobe du Pape y a force reliques & autres singularitez : Vous voyez proche de là la Bibliotheque secrete, & le lieu où le Pape fait les Agnus Dei : Le reste du Palais est vne mer de logemens, peintures excellentes, entre autres vn Coridor de la main de Raphaël d'Urbain.

Monte Cauallo est vne belle maison, il y a force beaux départemens, vne belle Chapelle richement peinte, & vn tres-beau jardin où se voient force grottes, fontaines & statuës anciennes, & modernes : Deuant la porte est l'œuure de Fidias & Praxiteles : A sçauoir deux statuës d'Alexandre faites à l'enuie par ces deux excellens Sculpteurs, & son Cheual Bucephale.

Le sepulchre d'Adrian, autrement le Chasteau saint Ange, est assez fort, mais petit, il est tout rond, & vne Roche forte, il y a munitions, armes, & artillerie en quantité, l'on y vient par vn beau



pont nommé anciennement le pont *Aelius*, à cette heure pont S. Auge. Il y a de petits bastions d'un costé, au reste fossé, muraille, & Roc. L'on voit là le Thresor d'argent & les regnes de pierrieres de plusieurs Papes. L'on va à couuert à saint Pierre par vn Corridor qui a douze cens pas.

Quant au Palais de S. Jean de Latran il va en ruine, & ne sert plus qu'à mettre les bleds, il est pourtant tres-beau.

Maintenant nous décrivons les sept & neuf Eglises: Et premierement; Avant qu'arriver à S. Pierre, vous trouvez vne belle place, dans laquelle se voit cette celebre Esquille de Sixte cinquième, vne belle fontaine aussi, puis trouvez la façade de l'Eglise tres-belle, mais non correspondante à la grandeur de l'edifice. Puis voyez de belles portes de bronze avec force belles figures. Pour gagner les Indulgences y a sept Autels à faire Oraison. Le grand est tres-beau, avec de belles colonnes aportées du Temple de Salomon. Se voit aussi la Colonne où N. Seig. s'appuia. Les corps des Ss. Apostres S. Pierre & S. Paul y sont dans vne Eglise dessous, ou y

76 *Voyage de Monsieur*

a plusieurs Corps Saints, sepulchres, & autres antiquitez digne d'estre veuës. Le fer de la lance, le chef saint André, & le Volto santo s'y voient: l'Eglise a de long deux cens quatre-vingts deux pas, elle est tres-haute, & dans la petite coupe d'enhaut peut renger vingt hommes. Dans la Sacristie y a force Reliques; On y voit les Images de S. Pierre & Saint Paul apparuës à Constantin; vne belle Madona de la main de Michel Ange.

De là venu à saint Paul hors la ville, l'Eglise est tres-grande, large & belle: Il y a vn bel Autel derriere le grand, on y voit le Crucifix qui a parlé à sainte Brigide. Il y a aussi sept Autels, dans la Sacristie de belles reliques: Deuant la porte y a vne vieille Colonne de Vestales, vne Croix dessus: Auant qu'y arriuer se voit le sepulchre de Manlius Esputius, & vne Chapelle où S. Pierre & S. Paul dirent le dernier adieu, ces deux sont des sept Eglises.

A vn mille de là vous trouuez les trois fontaines, qui est des neuf, non des sept: L'Eglise est grande, il y a des Reliques dans vne Chapelle nommée Scala Celi,

il y a les ossemens de dix mille Martyrs: Proche est vne Chapelle où sont les trois fontaines qui sourdirent miraculeusement du lieu où S. Paul eût le col coupé, à trois sauts que fit sa teste: Se voit aussi là la Colonne où ledit Saint Paul fut decapité.

De là vous venez à l'Annonciade: Chapelle des neuf Eglises, non des sept: Il y a peu de reliques, auançant trouue vn grand lieu & vne tour ancienne, c'est le sepulchre de Metella, & se nomme à present Campo di boue & dehors force sepulchres, entre autres de Cluilius, vous voyez le Cirque de Caracalla; le Temple del Dio Ridicolo: Puis le sepulchre de Terence, & vne vieille éguille rōpuë au milieu du Cirque: Le Château du Preteur, le Temple de Mars, & forces autres sepultures auant qu'arriuer à Rome, entre autres des Scipions.

Arriue à l'Eglise S. Sebastien qui est l'vne des sept, il y a sept Autels des reliques, & le Cimetiere de Caliste lieu affreux plein de Martyrs: On voit vne Chapelle où durant les persecutions estoient cachez les Corps de S. Pierre & S. Paul: Allant trouuez la Chapelle,

78 *Voyage de Monsieur*

*Domine quo vadis*, entre à Rome par vne vieille porte.

Les murailles de Rome anciennes sont aussi fort belles à trois estages : Venu à S. Jean de Latran des sept : Deuant la porte est vne belle Esguille avec des hieroglyphiques : Puis vous trouuez le Baptistaire de Constantin : & la Colonne où le Coq chanta trois fois, quand S. Pierre renia nostre Seigneur : Puis vne autre Chapelle de Nostre Dame : Puis vous voyez la statuë d'Henry le Grand Roy de France en bronze, puis force reliques. Entre autres les testes de S. Pierre : S. Paul, l'Autel ou S. Pierre a célébré est sous le grand ; Il y a en haut vne Image miraculeuse du Sauueur, & le Sepulchre de Sainte Helene. Dans la Sacristie y a reliques, & vne Croix donnée par Constantin ; En vne petite Chapelle se voit la Table de la Cene, l'Arche d'alliance, la Verge de Moyse, le Pastoral d'Aaron, des pierres rompuës du Temple ; On voit aussi vn miracle du S. Sacrement, & la table ou on joüia les habits de nostre Seigneur ; à vn autre lieu separé est la Scala santa, & plus haut le Sancta Sanctorum, force reli-

ques & deuotions, & s'y voit aussi vne image faite par Saint Luc, il y a sept Autels comme aux autres.

De là faut aller à Sainte Croix in Hierusalem, vne des sept; Il y a sept Autels, force belles Reliques, de la vraye Croix, la Croix du bon Larron. Proche est vn Amphitheatre, & le Temple de Venus.

Delà sorty par la porte Magiore ancienne & belle, arriue à S. Laurens, des sept, sept Autels; Il y a des grottes de Martyrs sous terre, & des Reliques.

Reuenu par la porte S. Laurent belle & antique, venu à Sainte Marie Majeur des sept, sept Autels. Deuant la porte, d'vn costé vne belle église, belle place, de l'autre vne belle Colonne tirée du Temple de la Paix, vne memoire de l'Absolution de Henry quatrième; Dans la Chapelle est tres-belle du Pape Sixte est le Præsepe de nostre Seigneur. La Chapelle du Pape Paul est tres-magnifique, il y a vne image miraculeuse faite par S. Luc; Dans la grande Sacristie y a quelques reliques, force dans l'Eglise; Entre autres le Berceau de nostre Seigneur, le grand Autel est tres-

80 *Voyage de Monsieur*

beau ; Mais sur tout la Sacristie de la Chapelle du Pape Paul est pleine de reliques, argenterie & riches ornemens.

*V O Y A G E*  
*de Frescati.*

**N**Ous lairons vn peu Rome pour aller à Frescati à douze mille près.

Premierement sortant par la porte S. Jean de Latran, A sinaria anciennement ; Vous voyez à gauche les vieux Aqueducs d'Anco Martio , Claudio & Antonino , & le nouveau de Sixte nommé Aqua Felice, qui dure seize mille de long ; A droite est la Sigogrola maison de plaisance du Cardinal Borguese, où y a vne tour, à la cime de laquelle y a vne fontaine, à droit sont force sepulchres anciens, & à gauche & à droit, force tours anciennes, métairies des Romains. Plus auât est le sepulchte de Marcus Valerius Corus ; Plus auant est la Rocca de Galiene Empereur, & par tout des Vestiges d'antiquitez.

Arriuant à Frescati vous trouuez la yigne du Duc de Saure, belle maison &

jardin : Plus auant le petit Palais du Cardinal Borghese fort joly & bien meublé : Et plus haut Montdragon beau Palais au mesme Cardinal, y a des antiques & de beaux portraits venus du Japon : dans la gallerie y a de beaux Tableaux & statuës : Sur la Terrace y a de belles fontaines. Plus auant vn Parc fermé d'animaux: Il y a aupres de belles Escuries, en haut vn beau jardin de fleurs, fontaines & statuës, & vne belle grotte, de beaux apartemens: Autres petits jardinets, & de beaux meubles, & Tableaux par tout.

A droit est la Rufina au Duc Sforce, belle & beau jardin : La ville est petite, quarrée, & assez jolie. Il y a dehors quatre Eglises: mais sur toutes les Capucins se doiuent voir: On a par toutes ces maisons belles veü & voit-on Rome tres-bien. Montalte & plusieurs autres Cardinaux, Seigneurs & Bourgeois, y ont vne infinité de lieux de plaifance.

Mais auant qu'en décrive pas vn, allons en pelerinage à la Camaldoli, c'est vn Hermitage fort beau où sont les cellules de vingt huit Hermites: L'Eglise est fort jolies. Dans la Chapelle de

la Seignora Hortensia y a force reliques l'on voit de là la Colona, le Lac de Panthano & Preneste, & autres antiquitez, & le lieu où S. Syluestre se cachoit.

De là vous descendez à la maison du Cardinal Aldobrandin, dans le Parc y a force allées haut & bas, il y a d'admirables fontaines, & vne abondante & belle descente d'eau, par tout de belles statuës: Mais la fontaine Girandola est la plus belle, à droit le Centaure, & à gauche le Ciclope sont beaux à voir: La grotte des Muses est aussi tres belle, dedans y a des canaux qui donnent du vent frais, les apartemens du logis sont assez jolis.

De là descendez dans la Vigne du Cardinal Ludouiso, beaux apartemens au logis, & vne belle terrasse s'y voient, il y a de belles fontaines, vne belle veuë, & vn petit jardinet en terrasse. Entrant dans le grand jardin, on y voit vne grande cheute d'eau, de belles fontaines, vn bois de Laurier, vne belle pescherie. En retournant par vne allée vous voyez les vestiges du Palais de Lucullus.

Reuenant dans la ville veu le Temple du Repos, Larco Camiliano, & la



Torre delle militié, & proche du pont S. Ange vn vestige du pont Triomphal: Veu sainte Praxede: où est la Colonne où nostre Seigneur fut flagellé: Veu saint Antoine, & dedans les vestiges du Temple de Diane: Veu S. Louÿs Eglise des François: S. Syluestre où est la teste de saint Iean Bapriste; Et les Iesuites tres-belle Eglise.

La Vigne du Cardinal Ludouïsio est tres-belle, il y a vn Palais orné de statuës, peintures, & autres raretez; Il y a vn beau parc, de belles allées, deux petits jardins, des fontaines, & de belles statuës; Dans le parc y a vne petite maison pleine de peintures, statuës & raretez.

La Vigne de Montalte est aussi tres-belles, il y a trois Palais pleins de peintures & raretez; Il y a vn jardin bas avec de belles fontaines, vn grand parc, de belles allées, force statuës, vne belle pescherie; Santa Maria Sopra Minerua, ou la Minerue est vne belle Eglise, elle a peu de reste de l'antiquité, auprès se voit le Temple du Dieu Boneuento, le Pantheon ou Santa Maria Rotonda, ou la Rotonde est la plus en-

tiere antiquité qui soit à Rome, on n'y voit clair que par vn œil au faiste: le portail est de bronze accompagné de belles colomnes, & le dehors est beau tout au tour: Il y a vn Autel de S. Ioseph, & vne belle Nostre Dame. La place deuant l'Eglise est belle, il y a vn ancien Tombeau. A Piazza de Pietra se voyent les vestiges du Palais d'Antoninus Pius, creu par aucuns Temple des Vestales.

A la place Colonne est la Colonne Antonienne, & vn S. Paul de bronze doré dessus, vne belle fontaine aupres. Et à la place de la Madona de Lorette se voit celle de Trajan. Ces deux Colomnes sont ouuragées & tres-bien elaborées de petites Statuës entieres: Sur cette derniere est vn S. Pierre de bronze. Là aupres sont quelques vestiges d'vn Temple de Mercure.

Le Palais de Mathée est tres-beau & spacieux, il y a vn Iupiter tonnant & deux beaux Sepulchres anciens. Là au pres est le beau & spacieux Palais de S. Marc, l'Eglise & les grands appartemens qui y sont se doivent voir. Les bains d'Agrippa, & ceux de Neron pro-  
che

che de saint Eustachè se doiuent voir.

De là voyez la place Nauonne tres-grande en ouale , trois belles fontaines , aupres est la statuë nommée Pasquin. Delà voyez le Palais Massimi , dedans Pirrus & autres statuës. De là voyez le bastiment neuf de l'Eglise sant Andrea de le Valle , il y a de belles Chapelles. Voyés aupres Campo de Fiore , & des vestiges d'vn Theatre de Pompée.

De là venés à la place del Duca où se voyent deux belles fontaines. Et puis entrés dans le magnifique Palais de Farnese , la Cour est quarrée , remplie de belles statuës , entre autres de deux Hercules non pareils.

Auancez vn peu , dans vn vilain lieu vous voyés cét admirable Taureau la plus belle piece du monde , & au tour force autres antiques statuës , en y allant deux belles sur vne terrasse. Le grand degré est beau : dans vne gallerie sont force peintures & statuës , vne nouvelle du Duc de Parme Alexandre tres-bien faite , il y a deux ou trois belles tables , mais vne est d'inexprimable valeur , autre salle d'antiques , il y a de grands departemens , vne Nostre-Dame

de la main de Raphaël : Vne autre salle de statuës, vne terrasse, vn jardinet, des fontaines tres-belles s'y voyent & de jolis Orangers. De là le Tybre ledit Cardinal a d'autres jardins & maisons de plaifance. Il y a vne autre salle de statuës, vn bel Adonis, vne gallerie de statuës, vn cabinet de raretez, vn autre où est le jugement de Michel Ange. Il y a trois chambres pleines, d'argenterie, cristals, paremens & raretez.

De là voyez à Chiesa Noua vne belle Chapelle & le Corps de saint Philippe Neri. Plus auant voyez l'aqua Vergine, maintenant nommée fontaine de Treue. Le tombeau de Liuia & d'Ottavia, force vrnes anciennes, & le tombeau d'Auguste se doiuent voir proche saint Roch, ensemble vn bel Esculape.

Est à noter qu'à Rome passe le Tybre, d'vn costé l'on appelle Rome : De là vers S. Pierre est le Borgo; Vers santa Maria, cela s'appelle Transteuere; Et puis il y a quatre ponts entiers, à sçauoir saint Ange ou Ælius, Sixte ou Aurelio, Fabricius & Cestius ou Quadro-capi, & S. Barthelemy, & des vestiges

d'un autre nommé Senatorius. Proche de là le port où viennent quelques petites nauires, & vn beau gué: L'on voit aussi là les ruines du pont Sublicius où autres fois combatit Horatius Cocles.

Proche le port du Popolo est la vigne du Cardinal del Monte il y a deux jardins, de belles fontaines, l'on y voit vn Autel de Pluton, l'on y voit vn beau tableau de Raphaël d'Urbain, force antiques statuës, peintures, & autres raretez.

La porta del Populo est belle, demi mille dehors allez voir la vigne du Pape Iules second, & plus auant entrant dans la ville vous trouuerez vne belle aiguille pleine de Hieroglifiques, & vne fontaine.

De là vous voyez trois tres-belles ruës, le Cours anciennement via Flaminia, Ripeta, & Babouino. Proche de là est le sepulchre de Neron proche Monte Cauallo. Sous le Palais Sforce vous voyez de vieilles grottes des putins.

Plus auant vous trouuez les bains ou Thermes de Diocletian, dans lesquels sont basties les Eglises de santa Maria

de li Angeli des Chartreux, & celle de saint Bernard. Vous voyés quatre vieux Dômes, colonnes & fragmens. Apres vous trouvez la belle ruë & porte Pia. Et vn peu hors la ville l'Eglise sainte Agnes, il y a quatre belles Colomnes & de beaux Autels, c'estoit autrefois le Temple de Bacchus. Sainte Constance y est aussi. Il y a aussi vn vestige d'vn manège au theatre, derriere l'Autel vne ancienne Mosaique, vn admirable sepulchre tout de Porphire, & quelques reliques.

A sainte Potentienne se voit vne belle Chapelle du Cardinal Gajetan, & vn miracle du S. Sacrement. Là se voyent les estuues de Nouatius, l'on y voit vn bel Autel, vn puits du sang des Martyrs, vn Autel de bois où S. Pierre a célébré la Messe, & d'autres vieux fragmens d'antiquitez.

Proche saint Laurent in Palisperna vous voyez les estuues Olimpies, & le Palais de Decius, la maison de Virgile, des pieces du Triomphe de Marius, l'Arc de Galliene, & le temple de Gajus & Lucius, des Aqueducs, les sept ou neuf salles de Titus, le logis du Pontife,

dont partie est sous l'autre sur terre.

A saint Pierre aux liens vous voyés vn sepulchre & vn grand Moÿse fait par Michel Ange, les chaisnes de Saint Pierre & autres reliques. Au Cloistre y a vn Palmier qui porte fruit. Vous voyés apres les Bains & le Palais de Tite Vespasian, puis le beau Colisée presque entier dehors, fort rompu dedans: Puis quelques vestiges de la maison de Néron, l'Arc de Constantin, le temple de Serapis ou du Soleil & de la Lune, au jardin de *santa Maria Noua* aupres vne antique fontaine: Apres vous trouuez l'Arc du Triomphe de Vespasian où est l'Arche & Chandelier du temple de Hierusalem en sculpture.

Puis apres vous voyez le temple de la Paix. De ce costé du Mont Palatin est la maison de Ciceron. Saint Cosme estoit l'Ancien Temple de Romulus: Aupres est le Temple d'Antoninus Pius & de Faustine.

Sainte Marie liberatrice est le Temple de Venus: Là se voit la grotte où *Quinte Curse* se precipita, là se voyent trois belles Colomnes des vestiges d'vn pont ancien, fragmens du logis des

Ambassadeurs amis, vn Arc de Septimius Seuerus. A san Theodoro est vn autre petit Temple de Remus & Romulus où la Louue estoit.

A saint Adrian y a des portes de bronze, c'est le Temple de Saturne: Là est aussi le Temple de la Concorde. Il y a plus auant trois belles Colomnes, vne plus grande seule. A la ruë du Cours est l'Arc de Portugal ou de Domitian.

Le Capitole est beau à voir, en y arriuant à droit se voit la Rocca Tarpeja, en face Castor & Pollux, & deux beaux cheuaux de marbre, quelques statuës du Triomphe de Marius le Marforio & Commodus, & l'excellent Marc Aurelle de bronze à cheual, & autres statuës, entre autres deux. En montant à Ara Celi, à droite st la maison de Ville, la court est pleine d'ancienne statuës, & vn marbre des mesures: dans les degrez, salles & chambres sont force antiquës statuës, entre autre la Louue & l'enfant qui se tire l'épine & force belle peintures. En la salle d'enhaut sont deux Papes: En face est le logis du Senat, où n'y a qu'vne assez belle salle, deux Papes & vn Sénateur François en marbre.



L'Eglise d'Ara Coeli, ou Iupiter Feretri, est proche, à gauche ce sont des Cordeliers, d'en haut l'on voit tout Rome, on y voit les vestiges d'un Ange, & vne belle image de Nostre-Dame, la vieille prison où estoient S. Pierre & S. Paul : En bas on y voit Larco Boario ou de Ianus, & celuy des Orféures, le temple de Neptune, la fontaine Iuturna ou Laqua, San Georgio, la bouche de la verité, l'Ancienne école des Romains nommée Santa Maria in Cosmedin, le temple des Vestales, san Stephano des carosses, de vieux fragmens de Magazins Santa Maria Ægyptiaca, ou le temple de la Pudicité, la maison de Pilate, vne porte ancienne vis à vis où on dit qu'est sortie la maison d'Autriche, les Lupercales, le theatre de Marcellus à la maison des Sauelles, San Nicolo in Carcere ancienne prison du peuple, des Portiques de Septimius Seuerus à Saint Ange & tout proche les porches d'Octauia in Pescaria.

De là in Borgo passant l'eau, vous voyez le bastion où Bourbon fut tué. Au Palais de Cesi est cette belle Roma, & à celuy de Pichi deux belles

statuës. L'Hopital Saint Esprit est tres-beau. Saint Onufrio est joli, l'on voit de là la vigne du Cardinal Lenti, & le Cirque de Cæsar.

Venant de là à la porte S. Pancrace ou Aurelia venant à S. Pierre Montorio, vous voyez l'Aqueduc nommé Aqua Paula, là est vn lieu où S. Pierre fut crucifié, là est vn nommé Frere Hierosme qui tombe en extase, & vn beau tableau de Raphaël d'Urbain. Aupres est la vigne du Cardinal Sauli.

De là passant le pont vous trouuez Santa Maria Transteuere anciennement nommée Taberna meritoria, il y a vne fontaine d'huile, & vn beau plancher. Aupres du port sont de grands vestiges de l'Arcenal des Romains.

Sainte Cecille est belle, deffous le grand Autel qui est beau, sont des Autels où est son corps & d'autres Martyrs: Il y a force belles reliques, le plancher d'autour l'Autel par en bas est tres-beau, dans vne Chapelle est le lieu où furent trouvez les corps saints.

A l'Eglise Fate ben Frateli, est le temple de Iupiter Licaonius: Et celuy d'Esculape à saint Barthelemy. De là on

voit Cloaca Maxima. Regardant de Mont Palatin de ce costé où est la vigne de Farnese, vous voyés les vestiges de la maison d'Auguste, & le Circus maximus: Au mont Auentin des fragmens des Greniers anciens.

A Sainte Sabine est le Temple de Diane, de belles colonnes portes anciennes, & vne pierre jettée à saint Dominique, & vn Oranger planté de sa main. A saint Alexio ou temple d'Hercules il y a beau paué, l'échelle du Saint, d'anciennes colonnes, & vne Nostre-Dame miraculeuse. Vous voyez apres le mont Testaceus, le Prédes Jeux Olympiques: Et proche la porte saint Paul dehors & dedans la ville vne pyramide ou sepulchre de Cestius. Vous voyés des vestiges des Thermes de Trajan, de vieux fragmens d'Aqueducs au mont Cælius, puis en bas vous trouuez les Thermes & Palais d'Antonius Caracalla tres-entieres admirable edifice dehors & dedans, au dessus sont les beaux Cimetieres de sainte Praxede & & Basilee, des vestiges d'Aqueducs plus bas.

Plus loin est san Stephano rotondo,

ou le temple de Faunus, il y a vn beau tabernacle, & de belles colomnes. Vous voyez apres le Palais de Nerua, les Thermes de Constantin, & le temple du Soleil.

*V O Y A G E*  
*de Tiuoli.*

**P**ARTANT de Rome, faut sortir à la porte saint Laurent, à cinq milles de Rome vous trouuez vn pont sur le Teueronne basty par Mamea mere de l'Empereur Alexendre Seuerus. Plus auant est le sepulchre de Valerius Volusi, vn autre de Petilius Libo. Plus auant vn lieu nommé Fidenates. Plus auant vne autre riuere sulphurée, plusieurs autres sepulchres communs: Plus auant vn pont sur la mesme riuere nommé ponte Lucano. Plus auant est vne tour garnie d'inscriptions, c'est le sepulchre de Monachus Plantius. plus auant vne métairie où vn homme mene vn cheual, & vn lion de l'autre costé, cela est ancien en marbre. Vous trouuez apres la Ville de Saluste.

Arriuant après à Tiuoli, vous voyez vne grande ville haute & basse : Le Dome & les Iesuites se doiuent voir. Vous voyez après en bas la villa de Mecenas, celle de Quintilius Varro, la porte & vn petit Temple de Baccus. Il ya dans le terroir plusieurs autres vestiges de maisons anciennes & remarquables.

Dans la ville est vn pont, duquel & d'vn balcon qui est à vne petite hostellerie proche de là nommée villa Fresolina, l'on voit vne cheute admirable d'eau de la riuere qui tombe en abisme dans les rochers, & en sort vn Arc en ciel de couleur de feu. Et proche de là se voit vn temple de la Sybille Tiburtine. Là aussi est la Villa d'Horace en la place, & en vn recoin de la ville sont trois Dieux des *Ægyptiens*. La Villa de Marius & de Cæsar sont aussi dans la ville, & autres vestiges d'antiquitez, il y en a vn liure expres.

Mais le plus beau c'est le Palais & jardin du Cardinal d'Est, la court est quarree, il ya vne fontaine & de belles statuës : Il ya deux salles, vne de statuës, l'autre où sont les Roys de France & vn

mot de leurs vies. Des fenestres se voit vn petit jardin defait où y a vne belle Licorne de marbre: Il y a aussi de beaux départemés & bien meublez, & proche la Chapelle y a des statuës & vne belle table, proche est vne belle terrasse de laquelle on voit Rome & le jardin: Il y a deux galleries dans l'vne: & dās vne salle basse qui a deuant vn balcon force fōtaines & statuës, dans vn autre balcon plus bas y a des statuës, entre autres vn admirable vaisseau. Au jardin vous trouuez vne allée toute de grottes, la plus belle est la Diane. Dans le bois est la fontaine du Cheual Pegase, l'Hercule est tres-beau la fontaine des Dragons aussi.

Il y a vne allée entiere d'artifice d'eaux où est la Metamorphose d'Ouide. La grande fontaine de la Sybille est admirable, la fontaine des miroüers, & la grotte de l'orgue aussi. La Roma & la fontaine de l'Empereur sont aussi tres-belles.

Il y a plusieurs autres fontaines, rochers, artifices & gentilleses: Entre autres celle de la mere Nature, où l'Arc en ciel paroist tres-artificieusement.

Ces choses rendent ce jardin vn des beaux du monde, & en regardant de la porte du jardin l'ordre dudit jardin, fontaines & Palais, cela fait vne tres-excellente prospectiue. Reuenu à Rome veu le Palais de Borghese qui est tres-beau, il y a dans la Cour de belles statuës, il y a vn beau petit jardin enterrasse, de tres-beaux departemens, force peintures, mesme de la main d'vn Capucin, vne salle d'originaux admirables de Raphaël & autres force raretez, & argenterie, & grands thresois.

La Trinité du Mont est vne belle Eglise & Couuent de Minimes tous François.

La vigne du Cardinal de Medicis est tres belle, en y entrant on voit vne belle veuë: Il y a par le costé du jardin vne belle façade d'antiques, il y a de beaux departemens, meubles, peintures & statuës dans le logis: Et dans le jardin sont à voir les statuës sur tout la Niobé, la gallerie, le Mont Parnasse, & la garderobe pleine de raretez. Le jardin & bois est tres-beau, y a vne grande grotte par dessous vn jardinet de simples, & vne porte pour sortir hors de Rome.

La vigne de Bourghese est tres-belle : Dans le grand jardin en y arriuant se trouue vn Dome tres-bien peint, vne grotte sous terre à rafraischir le vin, & vne belle table. Dans le grand jardin y a des statues, des fontaines, & de belles allées. Le logis est admirable, tout au tour est vne façade excellente toute de statuës & ouurages antiques. Dans les Salles, Chambres, & beaux appartemens, sont d'admirables statuës, peintures & raretez. Il y a vn jardinet d'Orangers, & vn de fleurs, vn autre grand jardin, vne belle voliere d'oyseaux, & derriere quelques Cheureux & Daims. Il y a vn beau Parc plein de Lievres, il y a sept petits logis pleins de peintures & statuës.

La Vigne de Mathée est jolie, il y a deux beaux logis pleins de statuës & peintures, dans le jardin y a de belles statuës & fontaines, la plus belle statuë est Andromede. Il y a dans vn petit pré vne belle Pyramide & autres statuës.

La vigne de Farnese est bastie sur le Palais Palatin, il y a des grottes sous terre, & vn beau jardin. A la vigne de Lanfran y a vn joli logis & jardin, de



belles statuës & fontaines.

L'auois oublié aux antiquitez les vestiges du Senat des femmes. Faut aussi voir le Guet des Iuifs : Et l'Eglise où les Grecs font leur exercice à la Grecque : Et le College Romain qui est aux Iesuites, où nous vismes vne belle representation & magnifique de la vie & miracles de saint Ignace.

Nous vismes le jour de Noël dire la Messe à nostre S. Pere. Le jour des Roys Vespres & Capelle où vn Cardinal officie, le Pape present, là se voyent de belles ceremonies.

Se voyent à Rome mille belles choses que ie n'ay décrites, & se peut dire que rien au monde n'est semblable à sa grandeur & magnificence. Pour voir le tout y auons demeuré depuis le Samedi vingt-quatrième Decembre iusques au Ieudy douzième Ianuier.

Le Ieudy douzième Ianuier partant de Rome se faut recommander à Dieu & à la Vierge, à la Madona del Populo belle Eglise.

A deux milles de là vous trouuez Ponte Molle beau pont sur le Tybre. Allant plus auant vous voyez des tours

& sepulchres anciens. Plus avant est le Lac de Bachano, venu dîner à Monterose petit bourg à la Campana. Au sortir y a vn Lac nommé Lac de Monterose. Plus avant vous trouuez le Parc de Caperoles, il y a dedans trois petites maisons, vne fontaine, vn bel estang force Cerfs, Biches, Daims, & Cheureux.

Venu coucher à Capraroles maison tres-belle du Cardinal Farnese: Le dehors est vn Pentagone, le dedans est tout rond. Avant qu'entrer y a vne belle terrasse, dans la court deux terrasses en rond l'vne sur l'autre: Il y a des statuës, vn tres beau degré, de beaux departemens bien meublez, & des peintures excellentes du Ciel, de la Geographie, du Concile de Trente, de l'Empereur Charles le Quint & du Roy François, de leurs combats & accords: Dans vne, sont les Roys Henry & Philippes de France & d'Espagne. Dehors deux jardins, vne belle grotte au bout de l'vn, vn autre à droite, dans l'autre vne belle fontaine au sortir du logis. De là vous montez au petit Parc pleins de Cheureux, Lievres, & Lapins: Vous y

voyez en haut vne petite maison bien meublée & peinte, deux jardins & des balcons tout autour qui jettent vne infinité d'eau, avec de belles fontaines, & vne jolie cheute d'eau. Ce lieu cy est vn des plus beaux d'Italie: Il y a vn tres-beau bourg, force Eglises, vne belle ruë, vne hostellerie nommée la Capra, logé au Palais du Cardinal.

Le Vendredy 13. Ianuier au partir de Capraroles veu le Lac de Vico. De là venu à Bagnaja qui est vn petit bourg, au milieu y a vn petit Chasteau & vne tour au Cardinal Montalte.

De là vous entrez au jardin, où vous voyez en entrant vne belle fontaine, & tout au tour vne belle pécherie. Plus haut vous voyés vne belle cheute d'eau & huit fontaines l'vne dessus l'autre, à droit & à gauche deux cassines, celle d'à main gauche a de beaux meubles & est bien peinte, celle à droite il y a de belles peintures d'excellens maistres, & de beaux meubles. Plus auant sont deux terrassés couuertes, & deux grottes. Au Parc y a deux belles pécheries, dans l'vne on fait la glace. Il y a dans le Parc plusieurs fontaines, le Bachus, le Che-

ual, & celle du petit logis des Lauandieres sont les plus belles, il y a deux gardes, l'une de neige, l'autre de glace, partout l'on est bien mouillé. Il y a aussi de belles allées.

Plus auant vous trouuez la Madonna de la Quercia ou du Chesne, il y a vne belle Eglise, vne image miraculeuse d'as le Chêne, force vœux, deux beaux Cloîtres, vn beau Conuent, ce sont Dominicains, là se font de belles foires.

De là arriue à Viterbe, disne à la Campana, le Dome est beau, les ruës, la fontaine, la place, le Palais du Pape, la maison de ville, & force tours, c'est tout ce que l'on y voit de beau.

De là venu à Montiascon, bon Muscat, l'on voit le Lac de Bolsene dans lequel il y a deux Isles: Venu coucher à Orieto à san Giouanni.

## O R V I E T E.

**O**RVIETE est vne grande ville située sur vne haute montagne, il n'y a que des murailles & le rocher tout autour, elle est de nature & situation tres-forte, sans artifice: Il y aussi vn petit

Chasteau environné de murailles, ce n'est pas grand chose. La place & la maison de ville se doiuent voir, les ruës sont haut & bas, au deffous passent deux riuieres la Paglia & la Chiana & assez près y a vn pont. Il y a dans la ville vn admirable puits, on y descend dedans par vn costé, & on remonte par l'autre, & y a cinq cens cinquante degrez & septante fenestres. Mais le Dome est vne des belles choses du monde, dans la façade vous voyez de belles peintures à la Mosaïque, & d'excellens ouurages de petites statuës de marbre: Plus haut quelques statuës, entre autres vne Nostre-Dame, & les quatre Euangelistes, & quatre Clochers: L'Eglise est bastie de pierre Teuerina toute blanche & noire. Dedans l'Eglise est vn Autel où se reserue vn Corporalier, dans lequel on voit encores destaches du Sang de nostre Seigneur. La Chapelle de Nostre-Dame a vne Image miraculeuse, vne excellente statuë nommée la pieté & de belles peintures: il y a les douze Apostres & deux autres Images de marbre dans l'Eglise, & force autres beaux ouurages de marbre.

Le Samedi quatorzième Ianuier venu disner à Aqua pendente, deux ponts deça & de là, belles murailles, le Dome, & vne grande ruë: La ville est d'un grand circuit, & n'y a rien de beau à voir.

De là venu coucher à Radicofani, où au dessus de l'hostellerie qui est tres-belle. Y a vne bonne forteresse sur vne tres-haute montagne, le tout sur l'état du grand Duc de Toscane, estant forty à Ponte Centino Poste auparauant de celui du Pape.

Le Dimanche quinzième Ianuier passe à San Quirico petite ville, venu disner à Torneri, apres passe le pont d'Arbia coucher à Sienne.

### S I E N N E.

**S**IENNE est vne belle ville, elle est située sur deux montagnes, & est haute & basse, elle a pourtât de fort belles rues, & vnies, avec force beaux Palais, grande quantité de Noblesse: Vous y voyez la loge des Marchans qui est fort belle. La maison de sainte Catherine où maintenant est vne Chapelle,

hors la ville vne Chapelle où estoit l'arbre du baston saint François, le tronc est sous le grand Autel del'Eglise S. François dans la ville, l'Eglise tres-belle, & là reuient vn autre arbre.

Il n'y a à la ville que de simples murailles : Il y a vne citadelle, c'est vn quarré avec de fort mauuais bastions, & vn petit fossé. La place est tres-belle, elle est faite en coquille, & n'en ay point veu ny de semblable ny de plus belle, dedans est la tour de Mangiano de furieuse hauteur & de belle structure, il y en a plusieurs autres belles, la ville en est pleine: là est vne belle fontaine, vne belle peinture de Nostre-Dame. Le Palais de Justice est fort beau aussi.

De là faut voir le Dome qui est vne des belles Eglises du monde, il est basti de marbre blanc & noir, la façade en est admirable, le paué est garny de belles figures, & rien de plus beau ne se peut voir: La Chaire du Predicateur est tres-bien-faite à personnages de marbre, tout au tour sont les testes de tous les Papes : Il y a d'excellentes peintures derriere le Chœur & de belles reliques, entre autres vn bras de S. Iean Baptiste.

La Librairie est tres-bien peinte.

L'Hospital est beau, il y a vn corps entier del Beato Surore, & autres Reliques. Sous le Dome est vne belle Chapelle, & les Fons Baptismaux.

A l'Eglise S. Dominique est la teste de sainte Catherine de Sienne, & celle de san Sidonio, à vn coin est au naturel le pourtrait de sainte Catherine. Là apres est le Manege.

A l'Eglise de y Serui est le corps entier del beato Patricio. Aux Augustins y a de belles peintures, deux beaux cloîtres, & vne belle Eglise. L'Eglise neuue de la Madonna Prouenzana, où est vne image miraculeuse, est belle, & aussi le Palais du grand Duc.

Le Lundy seizième Ianuier venu coucher à Asciano petite ville.

Le Mardy dix-septième Ianuier venu dîner à Arezo : En arriuant veu les ponts de Chiano, & les Marests que le grand Duc a fait labourer & desseicher par tout & y a basty des métairies, ce qui luy porte vn reuenu de plus de cent mille écus, là se voit vn canal d'une longueur tres-grande.



*A R E Z O.*

**A** R E Z O est vne assés grande ville, située partie en plain, le reste vn peu en montant: Il y a tout au tour d'assez bonnes murailles & quelques mauuaises fortifications, en haut est vne petite Citadelle de cinq bastions petits & irreguliers. La place n'est pas grande chose, on y voit l'Eglise Collegiale, en laquelle sous le grand Autel sont des Reliques, & vis à vis vne allée d'assez beaux portiques.

Le Dome est assez beau, il y a des Reliques, entre autres la Iupe de S. Estienne, & des gouttes de sang dessus. Le Palais du grand Duc est petit, & la maison de ville n'est pas grande chose. Les ruës sont assez belles & bien basties.

Venu coucher à Castighion Aretino ou Fiorentino, l'hostellerie s'appelle al Sechino, c'est vne petite ville où rien n'est remarquable qu'vne place en terrasse, vne Eglise & vn méchant Château tout rompu.

Le Mercredy dix-huitième Ianuier passe à Cortonne, il y a de simples mu-

railles, & vne mauuaise forteresse: mais la ville ne laisse d'estre forte pour sa situation qui est sur vne haute montagne: Tout autour est vn beau païsage & force maisonnettes de plaifance.

Plus auant est le Lac Trasimene de Castillon ou de Perouge, & là on rentre sur l'état du Pape, il est de plus de vingt lieuës de tour, & a trois isles, la Majeure où est vn beau Cōuent de Socolāti, la Mineure, & la Poluega. Disner à Bassignano: Apres trouue la tour de la Magione, arriue à Perouge.

## P E R O U G E.

**P**EROUGE est vne belle grande ville située sur vne haute montagne, elle a vn peu de plain vers la place, le reste haut & bas, il n'y a que de simples murailles, vne Citadelle fortifiée de quatre bastions. La place est belle, la fontaine, & le Palais du Pape. Au Dome est la bague de Nostre-Dame. Saint Pierre est vne belle Eglise & bien peinte & vn beau Conuent, il y a vne belle veuë, aux Escolles aussi qui sont fort belles, l'hostellerie a nom la Couronne.

Le Ieudy dix-neufiéme Ianuier passé le Tibre au pont san Giouanni, & à vn autre la Chiana, arriue à la Madona de gli Angeli, c'est vn beau commencement d'Eglise, il y a le Chœur & les entrailles de S. François: Dans vne petite Chapelle au grand Autel est l'Image de la Vierge & de l'Ange, ce sont Cordeliers Socolanti.

De là sommes allez à Assise ville sur vne montagne, vne forteresse en haut, & de simples murailles s'y voyent: De là veu l'Eglise S. François, vne haute, l'autre basse: Dans la haute y a d'anciennes peintures: Et de là vous voyez le Conuent qui est fort beau & spacieux: Dans la basse sous le grand Autel est le corps de saint François, force autres belles reliques. Entres autres le voile de la Vierge: il y a force belle argenterie, & vn vase, & aupres le sepulchre d'vne Reyne de Cypre digne d'estre veu.

A la place est vne Eglise d'antiquité appellée la Minerue, on voit quatre beaux piliers, le Dome est beau, & l'Eglise Sainte Clere; là est le Corps de Sainte Clere sous le grand Autel, &

plusieurs autres autres belles reliques, & vn Crucifix qui a parlé à S. François. Au logis de S. François on a fait vne petite Eglise neuue bien peinte.

Après disner veu Beata Chiara de Montefalco tres belle relique, son Corps & son Cœur où est la Passion décrite, se voyent. Delà venu coucher à Fouligni.

### F O U L I G N I.

**F**OVLIGNI est toute située en plain, il n'y a que de simples murailles, les ruës sont belles, la place & la maison de ville aussi. Au Dome ya de belles reliques, les Eglises de S. Dominique & San Carlo sont belles, à vne des Religieuses est vn tableau de Raphaël d'Urbain : A S. François sont les Beata Angela, & la Beata Agnelina, deux corps de Martyrs tous entiers.

Le Vendredy vingtième Ianuier passe à Scereuale, disner à la Murcia. Après disner passe à Valsimara, coucher à Tolentino, à la poste.

Tolentino est vne petite ville qui n'a rien de remarquable que la place. Le

Palais, vne colonne neuue, & vne statue de S. Nicolas, elle n'a que de simples murailles. L'Eglise saint Nicolas, ce sont Augustins, est remarquable: Son corps y est, mais on ne sçait, où les bras se voyent, & quelques fois jettent du sang. Et est à noter que le jour de la mort d'HENRY LE GRAND, ils en jetterent en abondance.

Le Samedi vingt .vnième Ianuier disner à Macerata: C'est vne jolie ville sur vne Montagne, la place, le Palais du Pape: La maison de ville & le Dome se doiuent voir, elle n'a que simples murailles. Apres disner passe à Recanati autre ville sur vne haute montagne, il ne s'y voit qu'une grande & longue ruë, le Dome digne de regarder, elle n'a aussi que de simples murailles, coucher à Lorette.

Le Dimanche vingt deuxième Ianuier passe à Cirol, veu le Crucifix, & au dessus vn Conuent de Socolanti, disner & coucher à Ancone.

Le Lundy vingt-troisième venn dîner à Iiesi ville fort jolie: La place, la maison de ville, le Palais du Pape se doiuent voir, le Dome est tres beau, y a vn

fort beau clocher : La ville est située sur vne petite montagne , & neantmoins est assez pleine. La ruë du fauxbourg est fort jolie , auant que y arriuer passet le pont de la Fiumesina riuiere : Et apres veu l'Abbaye de Chiaraualle qui est au Cardinal Montalte , venu coucher à la Serra à vne hostellerie seule sur le grand chemin au dessous de la ville nommée la Volpe.

Le Mardy vingt-quatrième Ianuier disner à Fabriano grande ville , il n'y a point d'Euesché. L'Eglise Saint Venantius est belle , le Palais , le fort tres-petit , & la place , les ruës sont belles , la ville va vn peu haut & bas , venu coucher à Egubio au Duc d'Vrbino , grande ville située sur vne Colline , elle va haut & bas , & n'a que de simples murailles : Le Dome San Pietro, San Dominico, la Madona de San Marco vn mille dehors se doiuent voir : Sur tout San Vbaldo , son corps y est & fait de grand miracles. Le Palais du Duc est assez beau , la maison de ville est tres - belle , en bas vne belle Salle à jouier comedies , & vn beau Theatre. En haut vne autre dedans deux belles fontaines : A vne Chambre

aupres y a d'anciennes tables de bronze écrites d'une écriture inconnue. Hors la ville est un beau & ancien Amphitheatre.

Le Mercredi vingt-cinquième Janvier dîner à Citta de Castello tres jolie ville au Pape : La place est belle, le Dome aussi, la maison de ville est belle. Le Marquis de Vitelli y a un fort beau Palais garny de belles peintures & un tres beau jardin : Il n'y a à la ville que de simples murailles, & quelque miserables bastions de quelque costé, les rues sont assez belles, les Palais du Pape & de l'Evêque sont assez beaux : A Saint Dominique on voit le corps de la Beata Margarita tres-entier, & semble estre vivans.

Venu de là coucher à Borgo San Sepolchro ville au grand Duc, la place les rues, le Dome & la Citadelle se doivent voir, elle a quelques mauvaises fortifications autour, & d'assez simples murailles.

Le leudy vingt-sixième Janvier passe à la Picue San Stephano jolie petite ville, hors les portes une belle Eglise d'une Madona miraculeuse, dîner à la mon-

tagne de Lauernia Conuent des Cordeliers d'affreusse situation plein de neige presque toute l'année, au milieu d'un bois de Fage & Sapins.

La grande Eglise est belle on y voit de belle reliques, dans la Sacristie y a des corps Saints, de belle argenterie, & de beaux ornemens: Apres vous voyez dans vne belle Chapelle le lieu où S. François eût les playes de N. Seig. fichées sur son corps: En vne autre Chapelle est le lieu où S. François couchoit, l'on y voit la cellule de S. Antoine de Padouë, l'on voit vn rocher où le Diable voulant precipiter S. François, le Roc luy fit vn giste en arriere miraculeusement, se voit vne Chapelle de cinq Beati.

Dessous vn Roc affreux est le liët de S. François, l'on voit de cespieres ou rochers rompus, à la Passion, l'on voit des arbres tres-hauts sans racine sourdir de dedans le Roc sans terre. Se voit vn Rocher en l'air & ne tient qu'à vn petit bout, chose incomprehensible & miraculeuse: l'on voit dans vne Chapelle la table de S. François, en vn petit Oraison se voit la memoire d'vne fage où de l'eau beniste a esté trois cens ans, il



ya à la vieille Eglise deux Chapelles, plus haut l'habitation du Beato Gio-uanni d'Afermo, vne à la Cime de la montagne, dîner dans le Conuent, y a au deffous vne méchante hostellerie pour les Pellerins.

Coucher à Camaldoli Conuent tres-beau, & tres-riche des Peres de S. Romualde. En bas ya vne tres-belle Eglise & le reste du Conuent est tres-beau. Il y a à trois mille vn hospice nommé le Mausoleo fort joli. A vn mille de l'Abbaye sur le haut de la montagne est l'hermitage, il y a vne belle Eglise, des Reliques, quelques soixante Cellules. Il y a vne Chapelle de Gregoire IX. Pape, vn autre lieu où Saint Romualde eût en vision l'habit de ses Moines.

Le Vendredy vingt-septième Januier en passant veu Popi, & aupres vn Conuent de S. François de le scarpe fort joli. Venu dîner à la Strada.

De là coucher à Valombrosa tres-belle Abbaye dans de tres-facheuses montagnes pleines de neige, le Conuent est fort beau & riche: En haut de la montagne ya vn Hermitage d'vne seule cellule, fort beau, mais la demeure en est

affreuse, les Moines sont de l'Ordre S. Benoist reformez par saint Gualbert : l'Eglise est belle, il y a de belles Reliques.

Le Samedi vingt-huitième Ianvier dîner proche Florence à vne maisonnette du Seigneur Francesco del Monte, passe à Ponte Sieue où passe la riuere de Sieue : Coucher à Florence.

## F L O R E N C E.

**F**L O R E N C E est vne belle & grande ville, toute pleine, enuironnée de montagnes, couppée en deux par le fleuve d'Arno, sur lequel y a pour aller d'vn costé à l'autre quatre beaux ponts de pierre & de beaux guets de part & d'autre : Elle est enuironnée de bonnes murailles & non fortifiée, il y a trois Citadelles telles quelles irregulièrement forrifiées, l'vne Belueder proche le Palais, l'autre san Giouanni, & l'autre san Miniato. Les ruës sont tres-belles remplies de beaux Palais. La grande place est tres belle, on y voit vne belle fontaine, & vne belle statuë du grand Duc Cosme. Le Dome par dehors est

la plus belle chose du monde toute de marbre blanc & noir toute acheuée hors la façade, la coupe est tres-belle, se voit vn tres-beau clocher de marbre blanc & noir Dedans l'Eglise sont les statues des douze Apostres, & de belles peintures.

Aupres est l'ancien Temple de Mars, maintenant S. Jean, où est le Baptistaire, les portes de bronze sont d'une extremement belle manufacture.

Santa Maria Nouella est tres-belle, la façade & la place qui est en rond deuant la porte est admirable. Les Carmes sont aussi fort beaux. Sainte Croix Eglise de S. François est la plus belle. Vous y voyés la sepulture de Michel Ange & vne belle chaire à prescher deuant la porte : Vne belle place où se font les jeux du Calce & autres assemblées de la Noblesse.

L'Eglise San Spiritu est tres-belle, sur tout le grand Autel, & le Cloistre de l'Annonciade se doit voir sur tout: L'on y voit dans vne Eglise mediocre vne Image de la Vierge & vne de l'Ange faite par Saint Luc, & miraculeusement acheuée par les Anges: Ce lieu est plein

de grande deuotion, ce sont les Freres Seruy qui y sont, il y a plusieurs beaux presens & vœux audit lieu. Deuant l'Eglise est vne belle place, d'vn costé l'Eglise, de l'autre des maisons égales, de l'autre vn tres bel hospital, la statuë du grand Duc Ferdinand y est.

Proche de là est le Manege & écuries du grand Duc dignes d'estre veuës. Vis à vis est l'Eglise de S Marc Conuent de Iacobins tres-beau, auquel est vne tres-belle Bibliotheque, il y a vne belle Chapelle & aussi des Reliques.

Le Palais de Pithi est tres-beau, il y a force beaux departemens & vn bastiment neuf cōmencé. Il y a tout deuant vn admirable jardin plein de belle fontaines, statuës & autres delices. Du Palais de Pithi vous allez par vn Coridor à la gallerie du grand Duc pleine de belles statuës, peintures, raretez, argenteries, mesme vn seruice d'or, & de toutes sortes d'ouuriers excellens, & de bellesboutiques: A vn des bouts est vn joli petit jardinet & des Orangers: l'Apotecairie pleine de choses rares s'y voit: Il y a aussi vne salle de toutes sortes d'armes rares & belles.

Delà vous entrez dans le vieux Palais où sont les threfors du grand Duc : Vous y voyez deux grandes salles, l'une pour les Comedies, l'autre pour les festes tres bien peintes : Il y a vn grand Cabinet d'Allemagne plein de Medailles d'or.

Ce qui est à Florence, voire en tout le monde de plus admirable, est la Chapelle S. Laurent, elle est toute bastie de pierres precieuses fines, elle n'est pas encore acheuée. Le Cabinet de Jean Boullougne se doit voir, & aussi la Librairie de S. Laurent, & aussi la Sacristie où sont les sepulchres de plusieurs grands Ducs dessignez par Michel Ange.

Deuant la Trinité y a vne belle Colomnes de Porphyre, vne Iustice dessus. A vn autre endroit vn Centaure tres-bien fait. L'Hospital est tres-beau : la loge & les galleries & statuës proche la place sont tres-belles. La Campana est la meilleure hostellerie. Le Palais Strossi & le vieux des Medicis sont aussi tres-beaux. Le Cassin du Cardinal est beau & digne d'estre veu.

Au tour de la ville sont vne tres-gran-

de quantité de Palais & lieux de plaifance qui rendent le pais tres-beau. Fiesole ancien est à deux milles prés, on n'y voit plus rien que d'anciennes ruines. Plus auant est Pratolin belle maison de plaifance du grand Duc : Vous y voyez dans le logis beaux appartemens, des Statuës & peintures, entre autres vn S. Jean de Raphaël d'Urbain. Dans le parc est vne belle voliere, force pécheries & canaux en diuers endroits. La Menata est vne belle fontaine, celle de l'orque aussi. En vn petit logis y a des Marmotes : Il y a par tout de belles allées, & vn arbre qui sert de fontaine : La statuë de la Lauandiere est belle, la fontaine du Muid aussi : La fontaine de Cupidon & celle de la Masquarade sont belles : Il se voit vne belle statuë de Michel Ange, vne belle allée avec vne cheute d'eau. La fontaine du Satyre est tres belle. La grande grotte sous le Palais est la plus belle, il y a del'eau petri-fiée en roc, chose rare.

La fontaine de Francine est fort jolie. De l'autre costé du Palais est vn beau pré, à gauche vne Chapelle, des statuës par tout, & la belle fontaine de Lapenin.

il y a au dessus plusieurs autres fontaines non acheuees, & force allées: Il y a aussi vne belle Escurie.

Il fait beau voir dans la ville les Lions & autres bestes sauvages renfermées. Faut aussi voir la maison de plaisance du Cardinal de Medicis nommée Carege. Le Palais est beau, & dans la court & departemens y a des statuës & peintures, & vne belle terrasse remplie de fontaines, vn beau jardin & des Orangers chargez de fruit dans des pots magnifiques.

De là voyez la Petraja maison du grand Duc bien peinte, il y a des statuës & jardins tres-beaux. De là vous voyez Rinieri, où rien n'est de remarquable. Puis vous voyez Castello, le logis est beau; les peintures, statuës, pécheries, fontaines, grottes, & diuers jardins, les Cyprés & Orangers se doivent voir.

Baroncelli aussi maison de plaisance de l'Archiduchesse est vn tres beau commencement, il y a jardins, fontaines & peintures.

En tout le temps qu'auons esté à Florence nous vismes vn beau Balet avec

vn combat de Barriere, le jeu de Calcé ou balle forcée qui est tres-beau, & vne belle Comedie.

Pour voir le tout cy-dessus, auons se-journé depuis le Samedy vingt-huitième Ianuier, jusques au Mardy septième Fevrier. Et ledit jour apres auoir veu la Procession des filles à marier, venu voir le Pogio belle maison du grand Duc : il y a vne belle salle, de beaux departemens, & de belles peintures, de beaux offices sous terre, vne belle terrasse, belle veuë.

De là on voit Pistoie ville assez jolie, & Prato tres-grand Bourg, il y a vn joly jardin & vn grand parc, il y a de belles caues & écuries. A trois milles de là est Artemine autre lieu de plaisance : Il y a quatre logis, mais le grand Palais est beau, il y a belles offices, & veuë, beaux departemens & peintures, beau parc de Pins, belle chasse, vn bois de Sapins tout au tour.

De là venu coucher à l'Ambrosiane, belles peintures & departemens, belle auenuë, jardin & jeu de Paume, & beaux departemens.

Le Mercredy huitième Fevrier passe



à Empoli petite ville fort jolie, il y a vne belle place, dehors vne belle sepulture & vn beau Couuent. Passe le pont Aens, venu disner à Ponte Dera, passe là vn pont, venu disner à l'hostellerie appelée le Pont à Dera. Apres disner trouue la Madona de la Cachina: Venu coucher à Pise, la bonne hostellerie est l'Estoille.

*P I S E.*

**P**ISE est vne belle grande ville en plaine non fortifiée, n'ayant que de simples murailles, la Citadelle ne vaut rien, elle est toute irreguliere avec des méchans petits bastions. Il y a trois ponts sur la riuere d'Arno qui la trauerse, & vne belle ruë nommée la Longarno.

Il y a vne Vniuersité, de belles études vn beau jardin de simples, & vne gallerie pleine de raretez.

Le Dome est tres beau, il y a d'excellentes peintures, & de belles portes de bronze & des chaires tres-bien peintes de pieces de bois raportées. L'Eglise S. Iean ou Baptistaire est tres-belle, il y a

vn beau Baptistaire & vne belle chaire à prêcher pleine de statuës.

Le Campo santo ou Cimetiere est tres-beau, remply d'excellentes peintures & de deux tables anciennës, dehors est ie sepulchre de la Comtesse Matilde. La tour ou clocher est vn admirable edifice.

Dehors vous voyez vn bel Aqueduc, & tout au tour dela ville de belles allées pleines d'arbres qui les redët couuertes.

Le Ieudy neuvième Fevrier allé dîner à Liorne.

## L I V O R N E.

**L**I V O R N E est vne place au bord de la Mer Mediteranée en pleine, elle a tout autour vn beau grand fossé plein d'eau, six bastions Royaux & égaux, beaux ramparts & contrescarpes : La Citadelle neuue a trois bastions irreguliers deuers la ville, par dehors elle n'a que la fortification ordinaire de la ville.

La vieille est vn peu en mer assez mal & irregulierement fortifiée, il y a le port de la Darcina renfermé où sont les Galees & le Molle ou grand port où sont

les vaisseaux. Deuât est la statuë du grãd Duc Ferdinand : La place, l'Eglise, les ruës, & le Bagno lieu où sont les Esclaves se doiuent voir, le Fanal aussi, & autres tours dans la mer. Apres disner en reuenant veu Saint Pierre ancienne Eglise, coucher à Pise.

Le Vendredy dixième Fevrier party de Pise, entre sur l'Etat de Luques Republique, disner & coucher.

*L V Q V E S.*

**L**V Q V E S est vne place de trois mil detour, située en plaine, tres bien fortifiée d'onze bastions, tout au tour les fossez sont secs, mais tres-bons, tout au tour des rampars par dedans qui sont tres-beaux, y a forces beaux arbres, le Palais est beau, l'on y voit la Salle du Conseil, & l'Arcenal.

Au Dome est le Volto Santo & vne petite place deuant, il y a vne Eglise d'vne Madone miraculeuse. La grande Place est belle, on y voit l'Eglise Saint Michel.

Le Palais de Iustice, là loge des Marchans, & la peinture du Picion se doi-

uent voir , les ruës aussi & le Saint Crucifix.

Le Samedi onzième Fevrier rentre sur l'État du grand Duc , venu disner à Pietra Santa , là est vne belle forteresse, vn bourg.

De là venu entrer sur l'état du Prince de Massa , coucher à Massa qui est vne ville où la forteresse, le Palais, la place, le jardin, les ruës & l'Eglise S. François se doivent voir.

Le Dimanche douzième Fevrier dîner à Sarazana ville de la Republique de Gennes, hors la porte au dessus au Sarazanella fort Chasteau. De là coucher à Borgueto petit bourg à la poste: Passe y allant la Magra & vne autre riuiere par plusieurs fois.

Le Lundy treizième Fevrier disner à Sestri ville, port de mer, coucher à Chiauari bourg, à la poste.

Le Mardy quatorzième Fevrier dîner à Recco : Coucher à Gennes.

## G E N N E S.

**G**ENNES est vne ville située au pied de tres-grandes montagnes,

sur le bord de la mer Mediteranée, elle est haut & bas, mais assez aisée, elle abonde en superbe bastimens, & a les ruës étroites & les maisons fort hautes, elle est fort peuplée & peu forte: Elle a vn port de mer assez grand pas trop bon, & vn petit nommé la Darcine renfermé où sont les Galeres, & fort proche l'Arcenal desdites Galeres quatre ponts de pierre pour débarquer, entre autre celuy des Marchands proche la Douane & de la salle nommée S. George où se prete l'argent.

Les Eglises sont S. Ambroise Eglise des Iesuites tres bien peinte, de belles colonnes & force Reliques. Le Palais, la Salle du Conseil, & la Salle des armes pour armer trente mille hommes, sont dignes de voir.

Le Dome où S. Laurent est beau, là sont les Cendres de S. Iean Baptiste, & vn plat d'Esmeraude. Nostre-Dame des vignes. Saint Sire, Saint François, & S. Dominique sont aussi fort beaux.

Dans le port tout au tour de la ville de tous costez sont vne infinité de magnifiques Palais & maisons avec beaux jardins. Au Palais du Duc Grimaldi

y a vne belle fontaine.

La Strada noua est tres-belle, remplie de plusieurs superbes Palais. Les banques est vn beau lieu où tout le monde s'assemble : En vne maison particuliere est la belle Horloge qui estoit à Ausbourg. Hors la ville est le Palais du Prince d'Oria, la Garderobe pleine de raretez & richesses : La salle d'armes, les beaux départemens, la gallerie, la terrasse & les tapisseries se doiuent voir. Les trois grands jardins, les fontaines, la voliere, les terrasses les vnes sur les autres au bout du jardin, & le port à aborder vaisseaux se doiuent aussi voir, la grotte aussi, le petit Palais, les jardins, le Geant, la pécherie, le petit cabinet du jardin si bien peint.

Aussi plus auant est le palais de Iean Hieronino del Negro où est la voliere, vn cabinet de statuës, peintures & raretez. La belle grotte, les statuës, les jardins, le petit bois, la pécherie, le petit logis, les fontaines & la cheute d'eau se doiuent voir.

Plus auant à la ruë de San Pierre d'Arrene tres belle pleine de superbes Palais, est la maison de plaisir de l'impe;

rial, le jardin, les fontaines, & la pécherie se doiuent voir. A celle del Pauese y a vne tres-belle grotte dans la ville au logis del seignor Philippe, S. Michel, le logis, les trois cabinets pleins de peintures & raretez se doiuent voir.

Au logis du sieur Carolo d'Oria y a diuers cabinets en differens étages, pleins de peintures & raretez : Nous vîmes aussi vn enfant de l'aage de douze ans viuant qui en a vn autre attaché par le ventre aussi viuant, mais imparfait.

Pour voir le tout que dessus auons sejourné le Mercredy & leudy quinze & seizième Fevrier, & Vendredy dix septième. Apres disner venu coucher à Lensano, bourg sur le bord de la mer.

Et aussi-tost apres soupé nous nous embarquasmes sur mer, vîmes Saoune au clair de la Lune, ville, bon port, puis Final qui est au Roy d'Espagne : Venu reposer à la Dria petit bourg.

Et le Samedy dix-huitième Fevrier veni Luan, beau lieu du Prince d'Oria, il y a beau Palais, & de beaux Couvents. Venu disner à Bardenay fief de l'Empire : Puisse passer à Calissan lieu au

Roy d'Espagne du Duché de Milan, coucher à la Siena bourg au Duc de Savoie du Marquisat de Salusse. Et le Dimanche dix-neufième Fevrier pour le mauuais temps disné à Lesegna chez le Bistatore: Et puis venu coucher à Cherasco petite ville.

Le Lundy 20. Fevrier disner à Carmagnoles ville capitale du Marquisat de Sallusses, elle est en plaine, quelques marécages au tour & quelques mauuaises fortifications, elle est comme quarrée & n'y a rien de remarquable.

Venu coucher à Turin le Mardy vingt-vnième Fevrier, le Mercredy & leudy vingt-deux & vingt-trois Fevrier sejourne à Turin. Et le Vendredy vingt-quatrième Fevrier jour de Saint Mathias allé disner à Saint Ambrois poste, passe à Suse, coucher à la Noualesse au pied du mont Cenis du costé du Piemont. Le Samedy vingt-cinquième Feurier disner & coucher à la Ferriere village dans le mont Cenis, le mauuais temps nous ayant empêché de passer la montagne.

Le Dimanche vingt fixième Fevrier trouue dans le mont Cenis la Chapel-



le S. Nicolas, entree de la Sauoye, venu dîner à Lanebourg village, coucher à la Villaroudin village. Le Lundy vingt-septième Fevrier venu dîner à Saint Michel, & apres dîner passe à S. Jean de Maurienne ville Euesché tout du long de Lisere sur laquelle on passe plusieurs ponts le long des chemins, coucher à la Chambre village. Et le jour de Mardy gras vingt-huitième Fevrier dîner à Aisgnebelles. Là veu le fort de Carbonnieres sur vn haut bien située nulles fortifications que de méchantes murailles, & des bariques seulement en quelques endroits.

Après dîner veu Monmelian, la ville ne vaut rien & n'a que de simples murailles, le Chasteau est sur vn Roc irrégulierement fortifié tout au tour point commandé, mais proche le pont venant à Chamberi bon terrain à faire tranchées pour l'attaquer. De là venu coucher à Chamberi capitale ville de Sauoye, les ruës, l'Eglise des Chanoines, le Palais du Duc, & la Sainte Chapelle est tout ce que l'on y doit voir.

Et le Mercredy jour des Cendres premier de Mars, venu, ayant passé la mon.

tagne d'Agusbelete disner au pont de Beauvoisin entrée de France village, & coucher aubourg de la Tour du Pin.

Le Jeudy deuxiême Mars disne à la Verpilliere village poste, coucher à Lionville de France Archevesché. Le Vendredy troisiême mars disner à Tararebourg, coucher à S. Saphorien Bourg. Et le Samedi quatriême Mars passé Loire à Roanneville, disner à la Pacaudierebourg : coucher à la Palisse bourg. Le Dimanche cinquiême Mars venu disner à Varenne petite ville au fauxbourg à la poste, coucher à Moulinsville au Chasteau. Le Lundy sixiême Mars disner à S. Plaisir village coucher à Serilliville.

Et le Mardy septiême Mars venu disner à Mouron, passé à la ville de Saint Amand.

**FIN.**

